

# CR60

Optimalizovaná kruhová požární klapka 60-90'



0749



**Obsah**

Prohlášení o vlastnostech	4
Představení výrobku CR60	5
Rozsah průměrů a rozměry CR60	5
Varianta CR60-1S	6
Rozsah průměrů a rozměry CR60-1S	6
Doplňující - sady	7
Volitelné doplňky - v době objednávky	9
Skladování a manipulace	10
Montáž	10
Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od stavebních konstrukcí a jiných klapek	11
Montáž do pevné zdi a podlahy	12
Montáž do flexibilní zdi	14
Montáž do flexibilní zdi, utěsnění sádra	16
Montáž do zdi ze sádrových bloků	18
Montáž do flexibilní a pevné zdi, utěsnění pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem	20
Montáž do pevné podlahy, utěsnění pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem	23
Montáž do pevné zdi a podlahy s límcem pro povrchovou montáž 1s	25
Montáž do flexibilní zdi s límcem pro povrchovou montáž 1s	26
Montáž do šachty s límcem pro povrchovou montáž 1s	27
Montáž mimo zed', utěsnění a izolace pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem	28
Montáž mimo zed', utěsnění pomocí malty a izolace pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem	31
Montáž mimo zed' + GEOFLAM	33
Kontrola klapky	36
Pohonné mechanismy	37
Elektrická připojení	40
Váhy	42
Výběrová grafy	43
Příklad	43
Výběr dat	44
Korekční faktor $\Delta L$	44
Objednávka vzorku	44
Osvědčení a zkušební protokoly	45

## Vysvětlení zkratek a symbolů

$\check{S}$ n = nominální šířka	E.TELE = síla magnetu	$S_n$ = volná plocha
$V_n$ = nominální výška	E.ALIM = síla motoru	$\zeta [-]$ = koeficient tlakové ztráty
Dn = jmenovitý průměr	V = volt	Q = průtok vzduchu
E = integrita	W = watt	$\Delta P$ = statická tlaková ztráta
I = tepelná izolace	Auto = automatický	v = rychlosť proudenia vzduchu v potrubí
S = kouřotěsnost	Télé = dálkové ovládání	Lwa = vážená hladina akustického výkonu
Pa = Pascal	Pnom = jmenovitá kapacita	Lw oct = hladina akustického výkonu na oktavu pásma
ve = vertikální průchod zdí	Pmax = maximální kapacita	dB(A) = A-Vážená hodnota decibel
ho = horizontální průchod podlahou	GKB (typ A) / GKF (typ F): „GKB“ je zkratka pro standardní sádrokarton (typ A podle EN 520), přičemž sádrokartony „GKF“ nabízejí vyšší požární odolnost při podobné tloušťce desky (typ F podle EN 520)	$\Delta L$ = korekční faktor
$o \rightarrow i$ = splňuje kritéria zvenku (o) dovnitř (i)	Cal-Sil = křemičitan vápenatý	
i <> o = požárová strana z obou stran	OP = volitelný doplněk (dodávaný s produktem)	
V AC= volt střídavý proud	KIT = sada - kit ( dodáváno samostatně pro opravy či rozšíření)	
V, DC= volt stejnosměrný proud	PG = napojovací příruba na potrubí	

	vzduchotěsnost třídy C podle EN1751		rychlejší stavba
	optimální akustický výkon		optimální volný průchod vzduchu a minimální tlakové ztráty
	minimální povolená vzdálenost		vhodné pro vestavné instalace
	vhodné pro povrchovou montáž		vhodné pro instalaci mimo zed'
	možnost utěsnění pomocí ohnivzdorných panelů ze skelné vaty, také pro asymetrické otvory		rychlá instalace

# Prohlášení o vlastnostech

## PROHLÁŠNÍ O VLASTNOSTECH

CE\_DOP\_Rf1\_C9\_CS ■ H-05/2018

1. Unikátní identifikaciční kód typu výrobku

2. Předpokládané použití:

3. Výrobce:

4. Systém/systémy POSV:

5. Harmonizovaná norma / Evropský dokument pro posuzování: oznamený subjekt/oznámené subjekty / Evropské technické posouzení subjekt pro technické posuzování, oznamený subjekt/oznámené subjekty/ověření o stálosti vlastnosti:

6. Vlastnosti uvedené v prohlášení podle EN 15650/2010

### Základní charakteristika

Rozsah	Typ zed'	Zed'	Určení	Vlastnosti	
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton ≥ 100 mm	Malta / Sádra Minerální vata + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> Požinkované potrubí + kamenné vlny + potah ≥ 150 kg/m <sup>3</sup> x 60 mm Požinkované potrubí + kamenné vlny + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> x 50 mm Požinkované potrubí + kamenné vlny + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> x 50 mm + malta Požinkované potrubí + GEOFLAM® F 45 mm + malta Požinkované potrubí + GEOFLAM® Light 35 mm + malta Malta Minerální vata + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> Sádra	Instalace El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa) El 90 (h <sub>o</sub> l ↔ o) S - (500 Pa) El 90 (h <sub>o</sub> l ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa)	
Ø 100-125-150-160-180-200-250 mm CR60-1Cr-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Zed'	Pórobeton ≥ 100 mm	Sádrokartonová stěna Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 100 mm Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm Sádrokartonová stěna Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 100 mm Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm Sádrokartonová stěna Sádrokartonová stěna	Minerální vata + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> Požinkované potrubí + kamenné vlny + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup> x 60 mm Lepidlo Minerální vata ≥ 40 kg/m <sup>3</sup> + krycí desky není k dispozici není k dispozici	Instalace El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 90 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa) El 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (300 Pa)
Asymetrické sádrokartonová stěna		Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm			
osou do 45°,		Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 80 mm			

1 Typ instalace: vestavěná, 360°, 545°, 5-30 mm	2 Typ instalace: mimo sed, 0/180°, 0/360°, 300 mm	3 Typ instalace: vestavěná, 0-360°, 300 mm	4 Typ instalace: povrchová, 0/180° (500 Pa), 0-360° (300 Pa), Minimální vzdálenost opravněn s osou do 45°.
osou do 45°,			

### Základní charakteristika

Nominální aktuální podmínky/citlivost:

Prodleva odvěry doba reakce: doba uzavření

Provaz spolehlivost: cyklování

Stálost provedeny odvěry:

Antikrozní ochrana podle EN 60068-2-52:

Těsnost klapky podle EN 1751:

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení je výhradně odpovědností výrobce uvedeného výrobku.

souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 rydává na výhradnou odpovědnost výrobce uvedeného výrobku.

Podpisano za výrobce a jeho jménem:  
Frank Verlinden, Product Manager



## Představení výrobku CR60

Optimalizovaná kruhová požární klapka s minimální požární odolností 60 minut. Díky tenkému listu klapky, tavnému článku spojenému s klapkou a převodům umístěným vně těla lze zaručit minimální tlakové ztráty. Klapky jsou k dispozici již od nejmenších průměrů (již od 100 mm). Konstrukce těla z pozinkované oceli přispívá k nízké hmotnosti klapky.

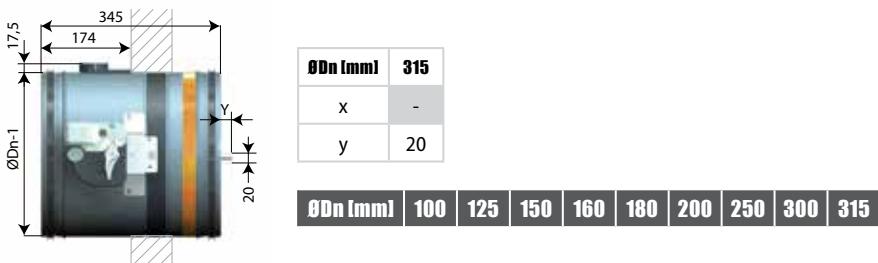
Požární klapky jsou instalovány v místech, kde vzduchotechnická potrubí prochází ohnivzdornou zdí. Jejich úlohou je zachovat stupeň požární odolnosti zdi v místě průchodu potrubí a zabránit šíření kouře. Požární klapky se rozlišují podle stupně jejich požární odolnosti, podle jejich aeračních vlastností a podle způsobu jejich montáže. Všechny požární klapky společnosti Rf-Technologies mají certifikaci CE. Mohou být vybaveny různými typy mechanizmů v závislosti na konkrétních potřebách vyplývajících z projektu nebo z místních předpisů.

- snadná montáž
  - optimální volný průchod vzduchu a minimální tlakové ztráty
  - optimální akustický výkon
  - rychlejší stavba
  - vzduchotěsnost třídy C podle EN1751
  - vhodné pro vestavné a povrchové instalace (kit CR-1s)
  - vhodné pro instalaci mimo zeď
  - minimální povolená vzdálenost
  - vhodná pro montáž do pevné zdi, pevné podlahy a flexibilní zdi  
(sádrokartonové zdi s kovovými svorníky)
  - možnost utěsnění pomocí ohnivzdorných panelů ze skelné vaty,  
také pro asymetrické otvory
  - zkoušeno podle evropské normy EN 1366-2 při 500 Pa
  - pohonného mechanismu zcela mimo zeď
  - bez údržby
  - pro použití v interiéru
  - okolní teplota: max. 50°C
  1. Tělo z pozinkované oceli
  2. List klapky
  3. pohonného mechanismu
  4. pryžové kruhové těsnění
  5. zpěnující pásek
  6. základní deska pro termoelektrickou pojistku
  7. poziční deska
  8. kruhové těsnění listu klapky
  9. tavný článek
  10. identifikační štítek produktu



## Rozsah průměrů a rozměry CR60

Přesah listu klapky: 20 mm pro ØDn 315 mm

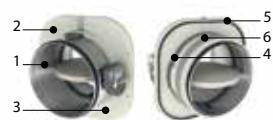


**Varianta CR60-1S**

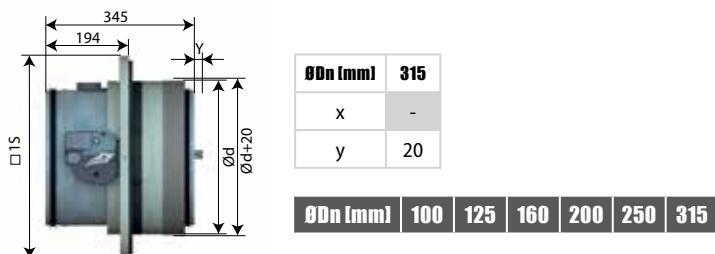
Kruhová požární klapka s povrchovou montáží s požární odolností 60 minut. Povrchová montáž umožňuje rychlou instalaci (suchou cestou) Tenký list klapky, tavný článek spojený s klapkou a převody umístěné vně tunelu zaručují minimální tlakové ztráty. Klapky jsou k dispozici již od nejmenších průměrů (již od 100 mm).

- bez nutnosti speciálních nástrojů a těsnění
- rychlá instalace
- vzduchotěsnost třídy C podle EN1751
- vhodné pro povrchovou instalaci do pevné zdi/podlahy a odelehčené zdi (sádrokarton s kovovými nosníky)
- není k dispozici v průměru 150, 180 a 300 mm
- minimální povolená vzdálenost

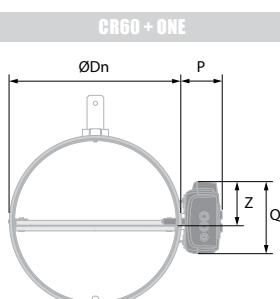
1. požární klapka
2. horní montážní límeč
3. dolní montážní límeč
4. grafitový proužek
5. těsnění proti dýmu
6. páska

**Rozsah průměrů a rozměry CR60-1S**

Přesah listu klapky: 20 mm pro ØDn 315 mm



ØDn	□1s	Ød	Ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375



	<b>MFUS</b>	<b>ONE</b>	<b>BFL(T)</b>
<b>P</b>	72	80	63
<b>Q</b>	123	136	100
<b>Z</b>	70	75	58

## Doplňující - sady

	KITS MFUS	Automatický odjišťovací mechanizmus s tavným článkem
	KITS BFL24	Pružinový ovladač BFL 24 V
	KITS BFL24-ST	Pružinový ovladač BFL 24 V s konektorem (ST)
	KITS BFLT24	Pružinový ovladač BFL 24 V s termoelektrickou pojistkou (T)
	KITS BFLT24-ST	Pružinový ovladač BFL 24 V s termoelektrickou pojistkou (T) a konektorem (ST)
	KITS BFL230	Pružinový ovladač BFL 230 V
	KITS BFLT230	Pružinový ovladač BFL 230 V s termoelektrickou pojistkou (T)
	KITS BFN24	Pružinový ovladač BFN 24 V (pro požární klapky vyrobené před 1/7/2015 musí být použity sady BFN místo sad BFL)
	KITS ONE T 24 FDCU	Pružinový ovladač ONE 24 V (s termoelektrickou pojistkou T) + Jednopólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno



<b>KITS ONE T 24 FDCB</b>	Pružinový ovladač ONE 24 V (s termoelektrickou pojistkou T) + Dvoupólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
<b>KITS ONE T 230 FDCU</b>	Pružinový ovladač ONE 230 V (s termoelektrickou pojistkou T) + Jednopólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
<b>KITS ONE T 230 FDCB</b>	Pružinový ovladač ONE 230 V (s termoelektrickou pojistkou T) + Dvoupólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
<b>KITS FDCU MFUS(P)</b>	Jednopólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
<b>KITS SN2 BFL/BFN</b>	Dvoupólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
<b>KITS ZBAT 72</b>	Náhradní součást pro termoelektrické pojistky pro BFLT/BFNT
<b>KITS FUS 72 MFUS(P)</b>	Tavný článek 72 °C
<b>FUS72 ONE</b>	Tavný článek 72 °C
<b>MECT</b>	Testovací zařízení pro mechanizmy 24/48 V (magnet, motor, spínače pozice Otevřeno/Zavřeno)



**CR-1S**

Sada límce pro povrchovou montáž kruhové klapky 1s (100-315 mm) pro CR60



**EPP CR60/120**

Sada se 4 krycími deskami (sádrokarton 12,5 mm) pro CR60, CR120 v odlehčené zdi



**INSPECAM**

Robustní digitální endoskop pro vnitřní revize požárních klapek prostřednictvím volitelného kontrolního otvoru. Endoskop je vybaven 1 m dlouhou sondou o průměru 8,2 mm vybavenou stmívatelnou LED, vyměnitelným 4x zoomem, velkým barevným LCD monitorem 3,5 ". Rozlišení fotografií 3MP a nahrávání videa 720p.

**Volitelné doplňky - v době objednávky**



**1S**

Límec pro povrchovou montáž kruhové klapky 1s (100-315 mm)



**UL**

Je možné doplnit kontrolní otvor pro vizuální kontrolu stavu klapky pomocí endoskopu.

## Skladování a manipulace

Jelikož tento produkt je bezpečnostní prvek, musí se s ním zacházet a skladovat opatrně.

### Pozor: zamezte

- jakémukoli poškození
- styku s vodou
- deformaci pouzdra během montáže a utěšňování

### Je doporučeno:

- zajistit vykládku v suchých prostorách
- netočit klapkou při přesunech
- nepoužívat klapku jako odkladovou plochu, pracovní stůl apod.
- neskladovat menší klapky uvnitř větších

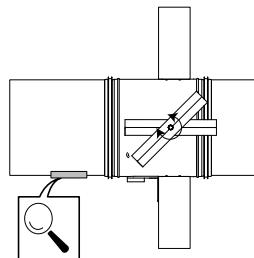
## Montáž

### Obecné body

- Produkt musí být instalována v souladu se zkušebním protokolem a montážní příručkou dodanou s produktem
- Orientace osy: viz prohlášení o vlastnostech.
- Zamezte konfliktu přilehlých potrubí.
- Montáž produktu: vždy se zavřeným listem klapky.
- Ověrte, že se může list volně pohybovat.
- Dodržujte bezpečnostní vzdálenosti s ohledem na ostatní konstrukční prvky. Ovládací mechanismus musí také zůstat přístupný: ponechejte 200 mm volného prostoru kolem pouzdra.
- Vzduchotěsnost klapky bude dodržena pouze tehdy, pokud je klapka instalována v souladu s montážním návodom.
- Rf-t požární klapka se vždy zkouší ve standardizovaných konstrukcích (pevná zed) podle EN 1366-2. Dosažené výsledky jsou platné pro podobné nosné konstrukce s požární odolností a/nebo tloušťkou a/nebo hustotou rovnou nebo větší než nosná konstrukce použitá při zkoušce.
- Klapka musí být přístupná za účelem kontroly a údržby.
- Naplánujte alespoň dvě provozní kontroly ročně.

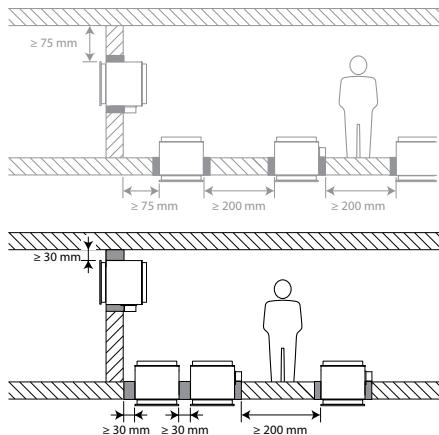


	TEST	
2015	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2016	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2017	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2018	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2019	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



## Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od stavebních konstrukcí a jiných klapk

1



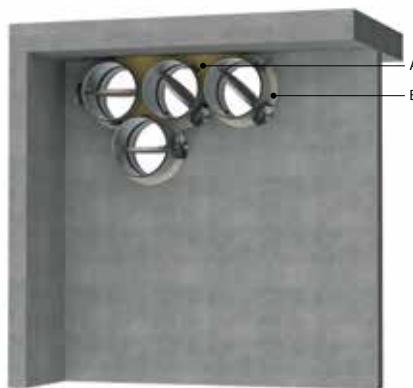
### 1. Princip

Podle posledních evropských standardů musí být požární klapka instalována v minimální vzdálenosti 75 mm od přilehlé zdi a 200 mm od jiné požární klapky, pokud řešení nebylo testováno pro kratší vzdálenosti.

Tato řada požárních klapek Rf-t byla úspěšně testována a může být instalována ve svislé i vodorovné nosné konstrukci v kratších vzdálenostech, než je minimum stanovené standardem.

Pro kruhové klapky je minimální vzdálenost stanovena na 30 mm.

2



### 2. Certifikované řešení

Pro kruhové požární klapky Rf-t celé řešení sestává z následujících prvků: A: Univerzální těsnění pro minimální vzdálenost; B: Těsnění splňující požadavky stávající klasifikace (Prohlášení o vlastnostech).

A. Utěsnění otvoru na straně s minimálními odstupy mezi klapkou a stěnou/stropem: panely kamenné vaty ( $150 \text{ kg/m}^3$ ) jsou instalovány do hloubky 400 mm (například pro zeď 100 mm: 100 mm ve zdi + 150 mm na každé straně zdi).

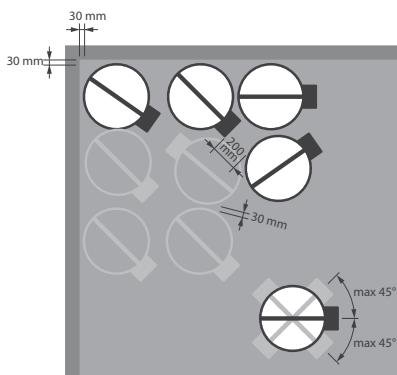
Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

B. Utěsnění ostatních otvorů se řídí podle stávající klasifikace pro požární klapky (Prohlášení o vlastnostech).

Toto utěsnění je proto použito mezi kruhové klapky, které jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe (30 až 200 mm), avšak ve větší vzdálenosti než 75 mm od zdi/stropu.

Podrobnosti o každé kombinaci zdi/utěsnění jsou uvedeny pod odpovídajícími nadpisami této instalacní příručky.

3



### 3. Omezení

Ve svislé zdi by měla být osa listu ležet vodorovně nebo ve sklonu maximálně 45°.

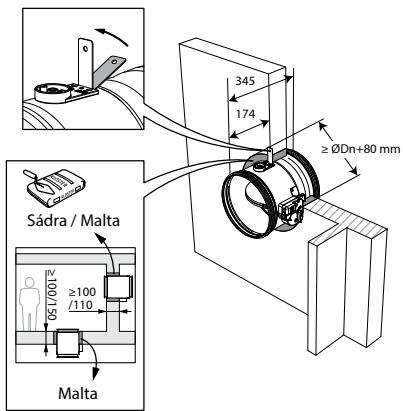
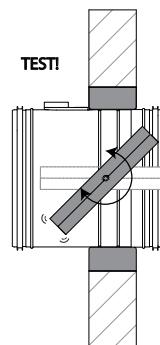
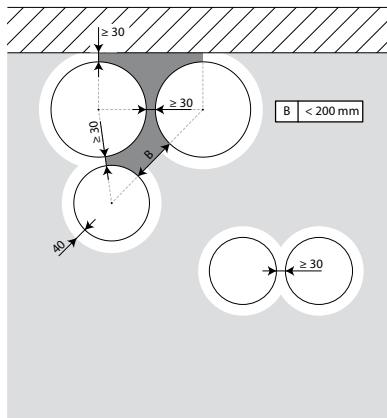
Maximálně 3 kruhové klapky mohou být instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, vodorovně i svisle (maximální klasifikace 4 klapek).

Poznámka: při utěsnění otvoru pomocí panelů z ohnivzdorné kamenné vaty závisí maximální počet klapek také na maximální přípustné ploše vybraného těsnicího materiálu. Tyto informace získáte od výrobce materiálu.

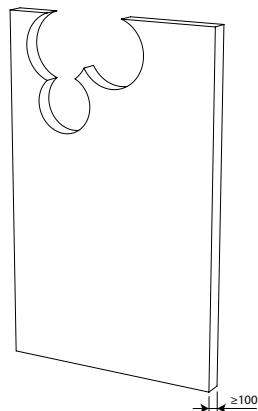
**Montáž do pevné zdi a podlahy**

produkty byly zkoušeny a schváleny v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm	Malta / Sádra
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Podlaha	Pórobeton $\geq 100$ mm	Malta

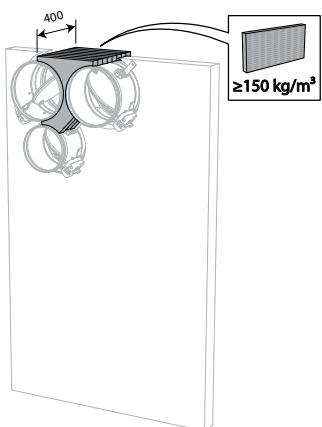
**1****2****3**

3. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek ( $\geq 30$  mm).

**4**

4. Připravte potřebné otvory (jm. prům. + 80 mm) ve zdi.

5



5. Osadte klapky v otvoru.

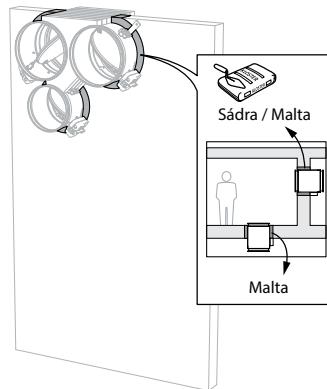
Utěsněte otvor na straně s minimálními pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $\geq 150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 400 mm (150 mm na každé straně zdi).

Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

**A** Pozor: otvor je utěsněný podle stávající klasifikace (viz následující bod), když:

- 2 požární klapky jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, ale v běžné vzdálenosti ( $\geq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy.
- Jedna požární klapka (nikoli klastr) je umístěna v minimální vzdálenosti ( $\leq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy

6



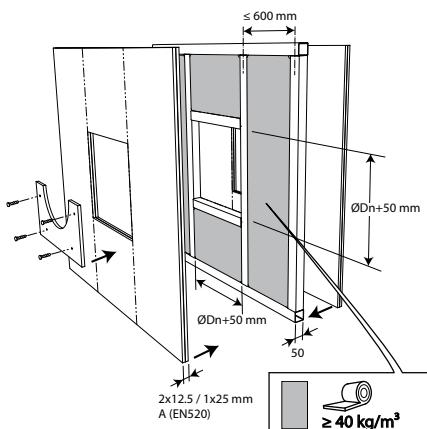
6. Utěsněte zbývající otvor standardní maltou nebo sádrovou (pouze svislé stěny).

### Montáž do flexibilní zdi

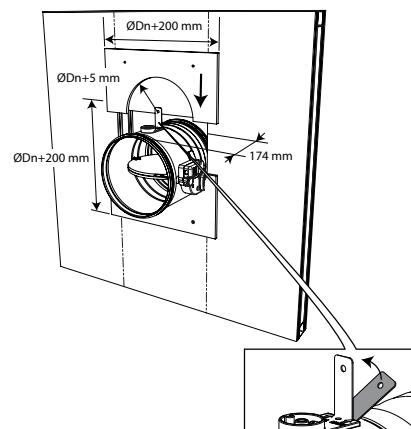
produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm	Minerální vata ≥ 40 kg/m <sup>3</sup> + krycí desky EI 60 (v <sub>e</sub> i ↔ o) S - (500 Pa)

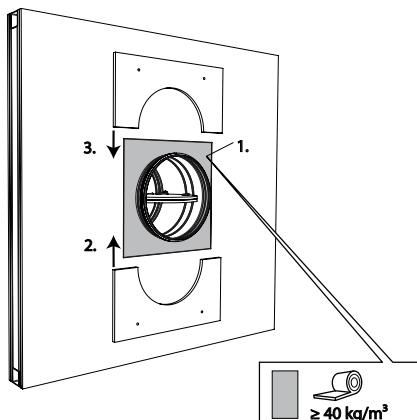
1



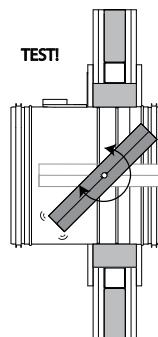
2



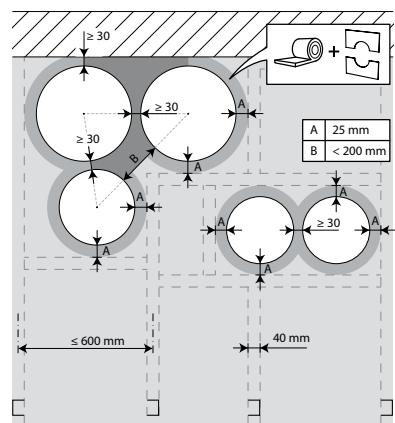
3



4

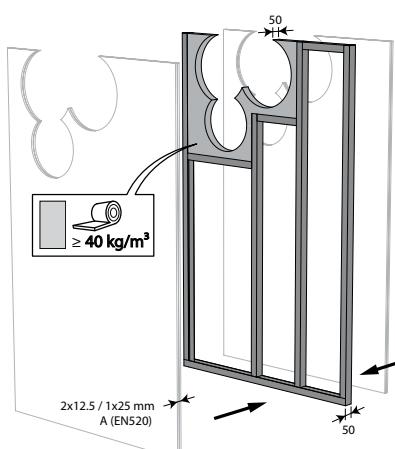


5



5. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek ( $\geq 30$  mm).

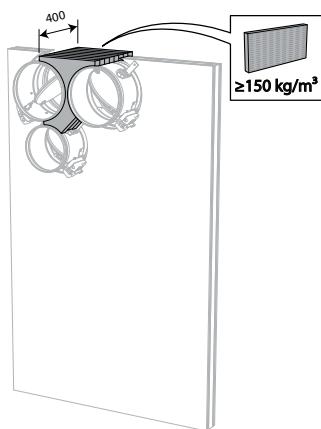
6



6. Postavte sádrokartonovou zeď a instalujte vodorovné a svislé nosníky kolem otvoru.

V otvoru kolem klapek (jm. prům. + 50 mm) je prázdný prostor mezi sádrokartonovými deskami vyplněn kamennou vatou s minimální hustotou 40 kg/m<sup>3</sup>.

7



7. Osadte klapky v otvoru.

Utěsněte otvor na straně s minimálními pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $\geq 150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 400 mm (150 mm na každé straně zdi).

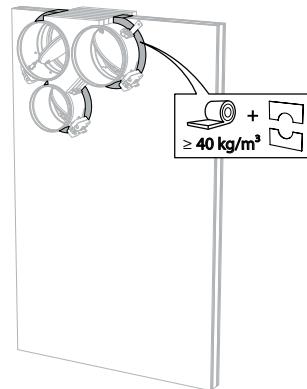
Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

**A** Pozor: otvor je utěsněný podle stávající klasifikace (viz následující bod), když:

- 2 požární klapky jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, ale v běžné vzdálenosti ( $\geq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy.

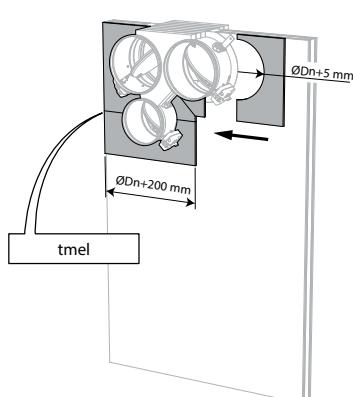
- Jedna požární klapka (nikoli klastr) je umístěna v minimální vzdálenosti ( $\leq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy

8



8. Utěsněte zbývající část otvoru standardní kamennou vatou  $40 \text{ kg/m}^3$  po celé tloušťce stěny.

9



9. Montáží krycích desek (sádrokarton) dokončete povrchovou úpravu na obou stranách.

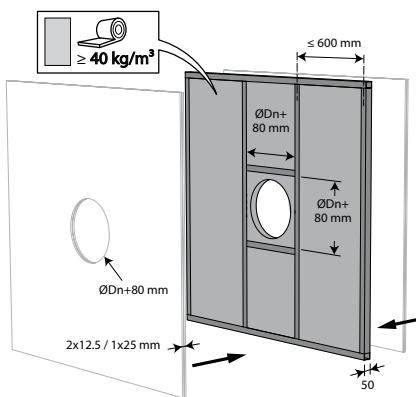
Utěsněte prostor mezi sádrokartony pomocí spárové vložky.

### Montáž do flexibilní zdi, utěsnění sádra

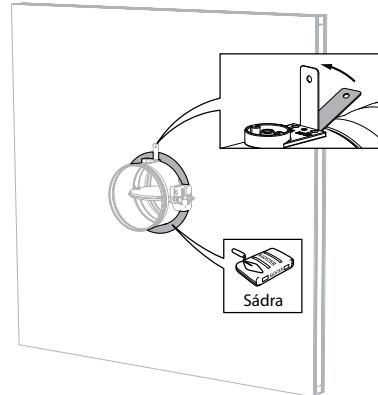
produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'		Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm	Sádra	EI 60 ( $v_e$ i ↔ o) S - (500 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 100 mm	Sádra	EI 90 ( $v_e$ i ↔ o) S - (500 Pa)

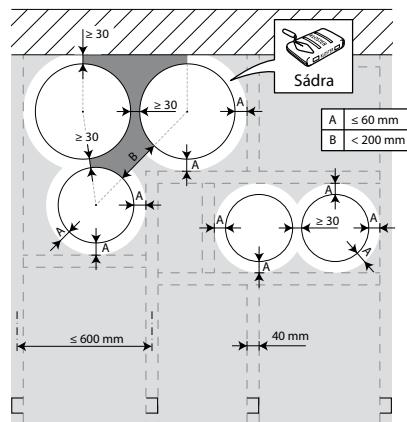
1



2

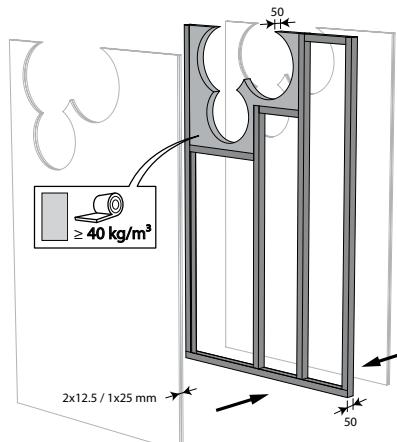


3



3. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek ( $\geq 30$  mm).

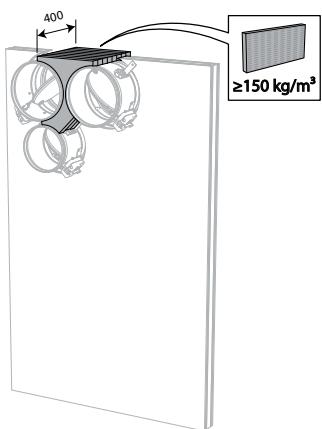
4



4. Postavte sádrokartonovou zed' a instalujte vodorovné a svislé nosníky kolem otvoru.

V otvoru kolem klapek je prázdný prostor mezi sádrokartonovými deskami částečně vyplněn (až jm. prům. + 40 mm) kamenou vatou s minimální hustotou 40 kg/m<sup>3</sup>.

5



5. Osadte klapky v otvoru.

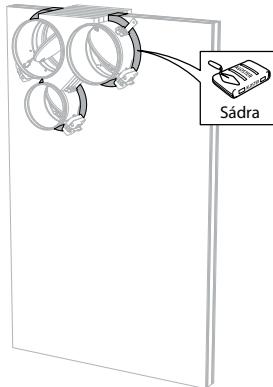
Utěsněte otvor na straně s minimálními pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $\geq 150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 400 mm (150 mm na každé straně zdi).

Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

**⚠** Pozor: otvor je utěsněný podle stávající klasifikace (viz následující bod), když:

- 2 požární klapky jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, ale v běžné vzdálenosti ( $\geq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy.
- Jedna požární klapka (nikoli klastr) je umístěna v minimální vzdálenosti ( $\leq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy

6

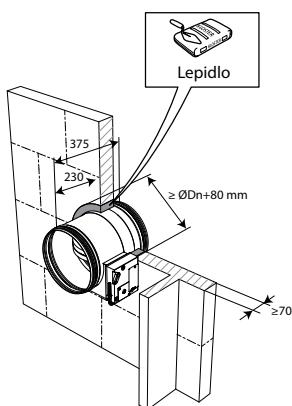
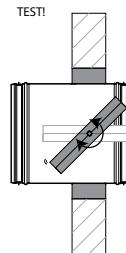
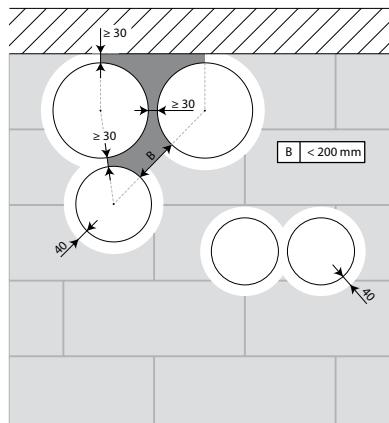


6. Utěsněte zbývající část otvoru (40 mm) standardní sádrovou po celé tloušťce stěny.

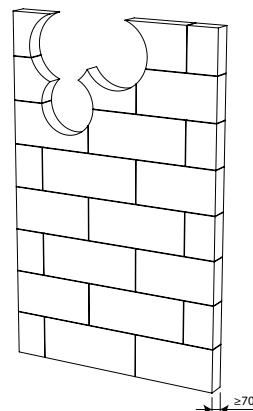
**Montáž do zdi ze sádrových bloků**

produkty byly zkoušeny a schváleny v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrové bloky ≥ 70 mm Lepidlo	El 90 ( $v_e \leftrightarrow o$ ) S - (500 Pa)

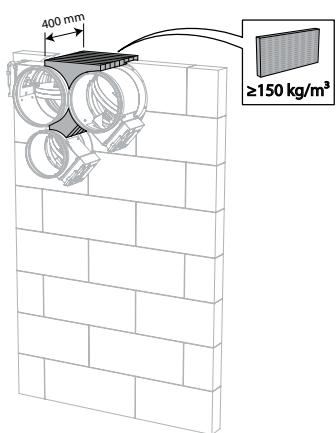
**1****2****3**

3. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

**4**

4. Připravte potřebné otvory (jm. prům. + 80 mm) ve zdi.

5



5. Osadte klapky v otvoru.

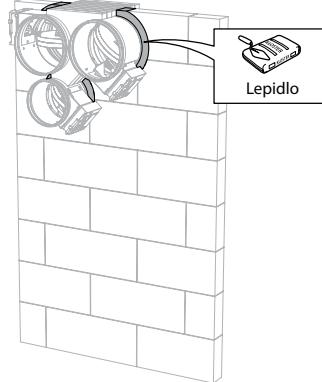
Utěsněte otvor na straně s minimálními pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $\geq 150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 400 mm (150 mm na každé straně zdi).

Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

**A** Pozor: otvor je utěsněný podle stávající klasifikace (viz následující bod), když:

- 2 požární klapky jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, ale v běžné vzdálenosti ( $\geq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy.
- Jedna požární klapka (nikoli klastr) je umístěna v minimální vzdálenosti ( $\leq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy

6



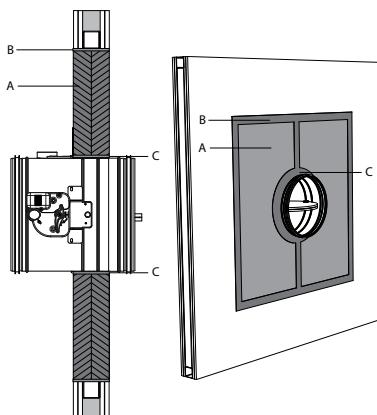
6. Utěsněte zbývající část otvoru (40 mm) lepidlem po celé tloušťce stěny.

### Montáž do flexibilní a pevné zdi, utěsnění pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem

produkty byly zkoušeny a schváleny v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zeď'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton ≥ 100 mm	EI 90 ( $v_e$ i ↔ o) S - (300 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm	EI 60 ( $v_e$ i ↔ o) S - (300 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 100 mm	EI 90 ( $v_e$ i ↔ o) S - (300 Pa)

1

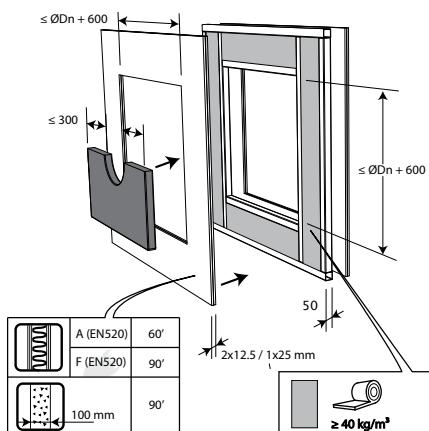


2

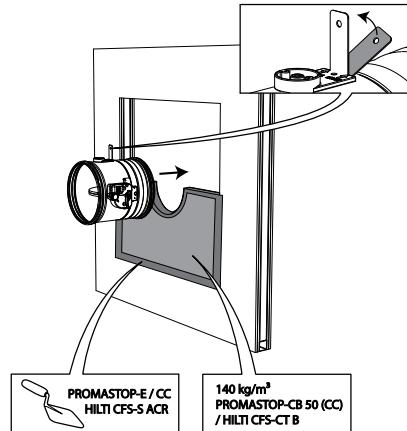
#### MINERÁLNÍ VATA + POTAH

	PROMAT	HILTI
A	PROMASTOP-CB 50 (CC)	HILTI CFS-CT B
B	PROMASTOP-E / CC	HILTI CFS-S ACR
C	PROMASTOP-E / CC 6 - 10 mm	HILTI CFS-S ACR < 1 mm

3

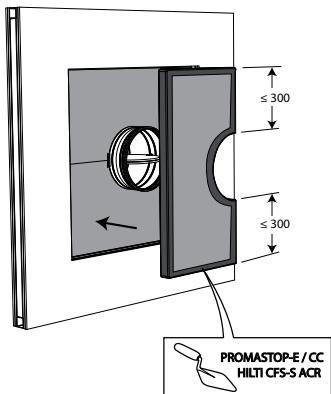


4

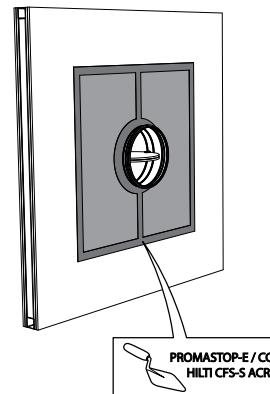


3. Otvor kolem klapky je utěsněn pomocí 2 vrstev 50 mm silných ohnivzdorných panelů z kamenné vaty s protipožárním jednostranným nátěrem (typ PROMASTOP-CB 50 / PROMASTOP-CC-CB 50 / HILTI CFS-CT B).

5

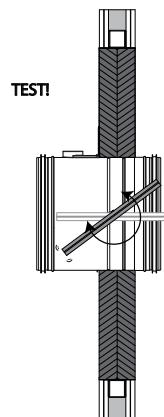


6

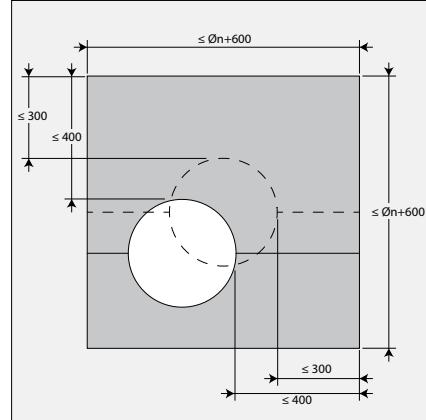


5. Spoje těchto 2 vrstev musí být položeny přes sebe a okolo okrajů plně zatmeleny tmelem (typ PROMASTOP-E / PROMASTOP-CC / HILTI CFS-S-ACR).

7

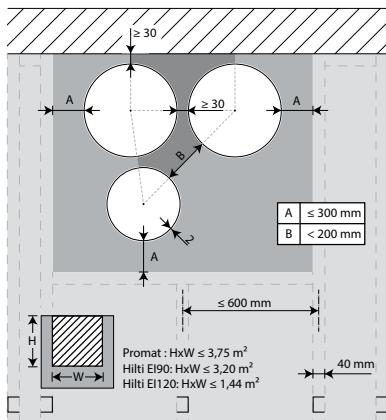


8

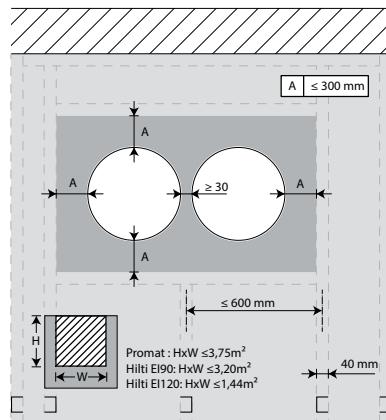


8. Klapka nemusí být vycentrována v otvoru (s maximálními rozměry klapky +600 mm). Maximální vzdálenost mezi klapkou a okrajem otvoru je 400 mm.

9

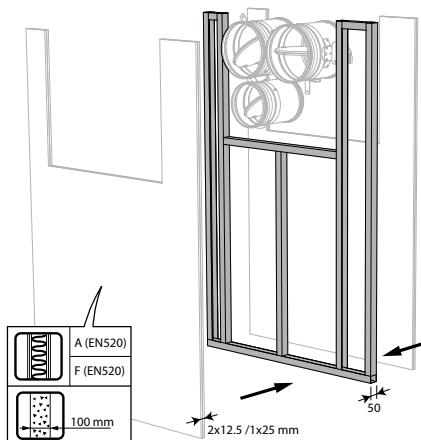


10



9. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek ( $\geq 30$  mm).

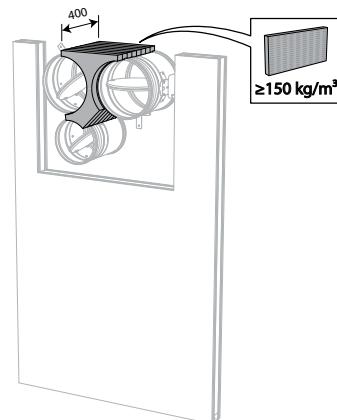
11



11. Postavte sádrokartonovou zeď a instalujte vodorovné a svislé nosníky kolem otvoru.

Osadte klapky v otvoru.

12



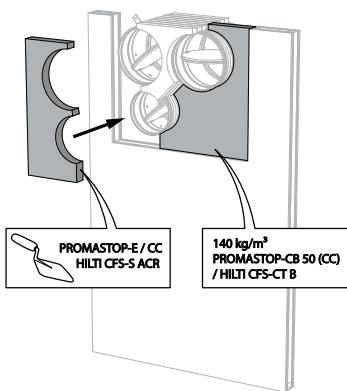
12. Utěsněte otvor na straně s minimálními pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 400 mm (150 mm na každé straně zdi).

Povrch tohoto utěsnění je nastaven mezi osy (středy) klapek.

**⚠** Pozor: otvor je utěsněný podle stávající klasifikace (viz následující bod), když:

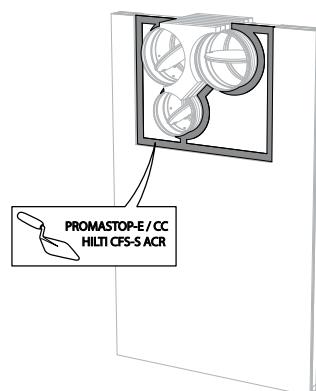
- 2 požární klapky jsou instalovány v minimální vzdálenosti od sebe, ale v běžné vzdálenosti ( $\geq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy.
- Jedna požární klapka (nikoli klastr) je umístěna v minimální vzdálenosti ( $\leq 75 \text{ mm}$ ) od zdi nebo stropu/podlahy

13



13. Utěsněte zbývající otvor pomocí 2 vrstev 50 mm silných pevných panelů minerální vaty s nátěrem (viz výše).

14

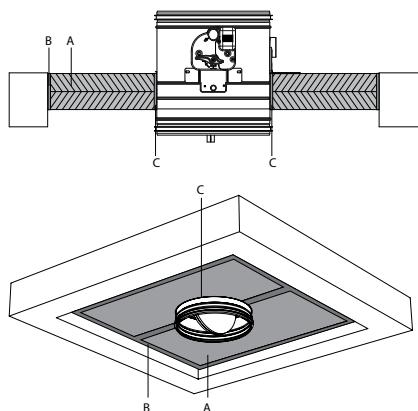


## Montáž do pevné podlahy, utěsnění pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem

produkty byly zkoušeny a schváleny v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zeď'	Útěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Podlaha	Póro beton ≥ 150 mm Minerální vata + potah ≥ 140 kg/m <sup>3</sup>	EI 90 (h <sub>o</sub> i ↔ o) S - (300 Pa)

1

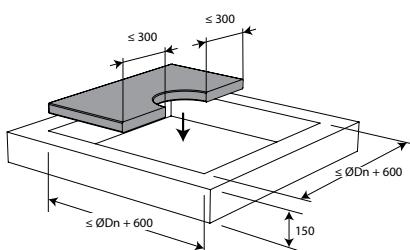


2

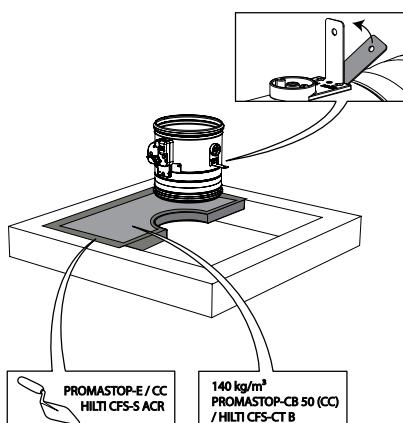
### MINERÁLNÍ VATA + POTAH

	PROMAT	HILTI
A	PROMASTOP-CB 50 (CC)	HILTI CFS-CT B
B	PROMASTOP-E / CC	HILTI CFS-S ACR
C	PROMASTOP-E / CC 6 - 10 mm	HILTI CFS-S ACR <1 mm

3

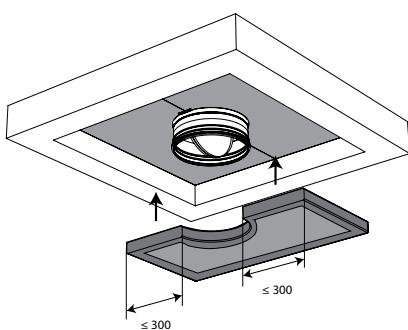


4

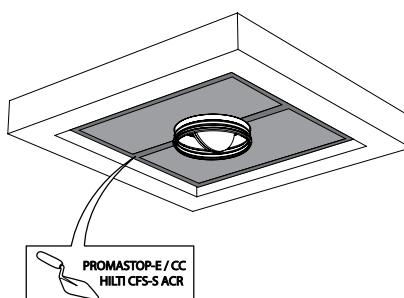


3. Otvor kolem klapky je utěsněn pomocí 2 vrstev 50 mm silných ohnivzdorných panelů z kamenné vaty s protipožárním jednostranným nátěrem (typ PROMASTOP-CB 50 / PROMASTOP-CC-CB 50 / HILTI CFS-CT B).

5



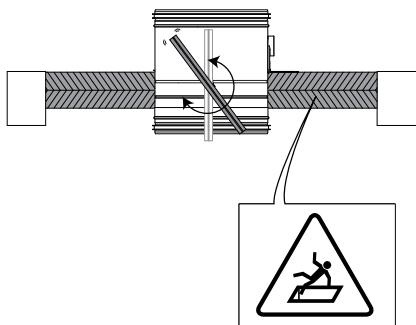
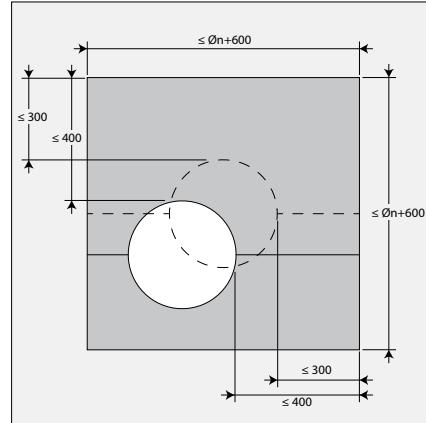
6



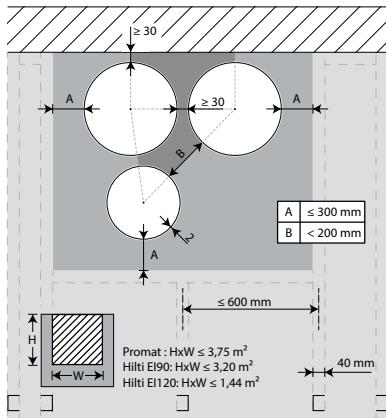
5. Spojení těchto 2 vrstev musí být položeny přes sebe a okolo okrajů plně zatmeleny tmelem (typ PROMASTOP-E / PROMASTOP-CC / HILTI CFS-S-ACR).

**7**

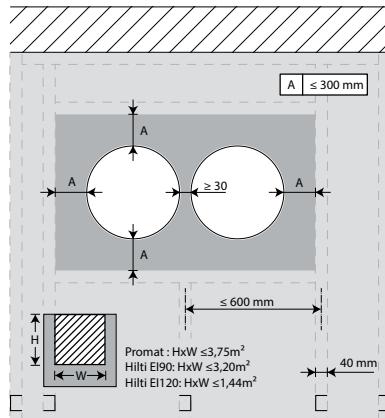
TESTI

**8**

8. Klapka nemusí být vycentrována v otvoru (s maximálními rozměry klapky +600 mm). Maximální vzdálenost mezi klapkou a okrajem otvoru je 400 mm.

**9**

9. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek ( $\geq 30$  mm).

**10**

10. Podrobnosti najdete v části „Montáž do flexibilní a pevné zdi, utěsnění pomocí pevných panelů z kamenné vaty s náterem“

## Montáž do pevné zdi a podlahy s límcem pro povrchovou montáž 1s

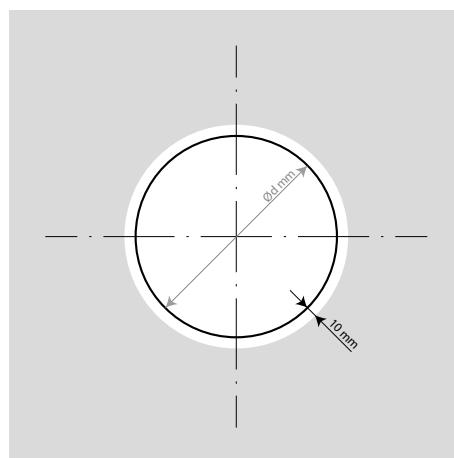
produkty byly zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
CR60+CR-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm	není k dispozici
CR60+CR-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Podlaha	Pórobeton $\geq 100$ mm	není k dispozici
CR60+CR-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Podlaha	Pórobeton $\geq 100$ mm	EI 60 ( $v_e i \leftrightarrow o$ ) S - (500 Pa)

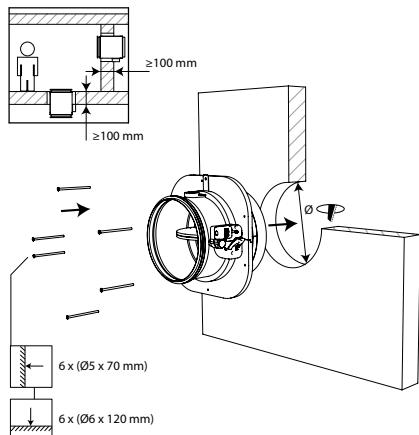
1

ØDn	□ 1s	Ød	Ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375

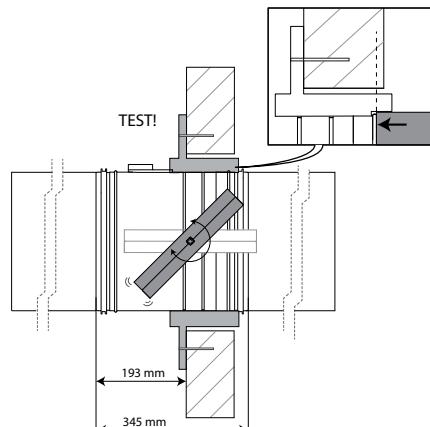
2



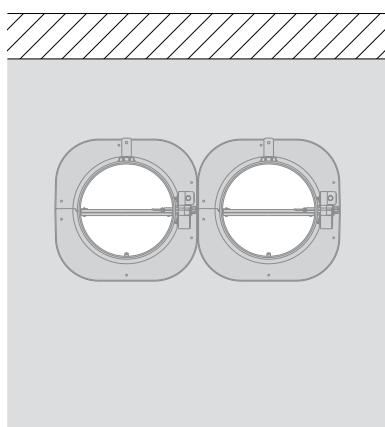
3



4



5



5. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

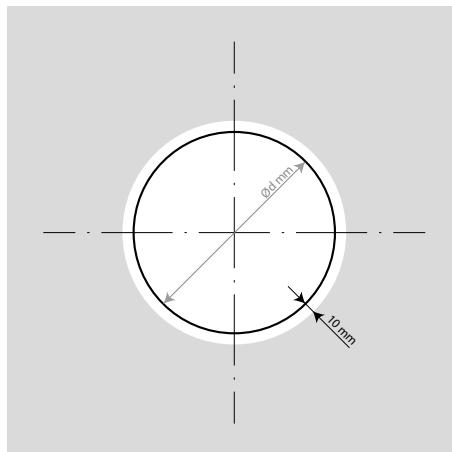
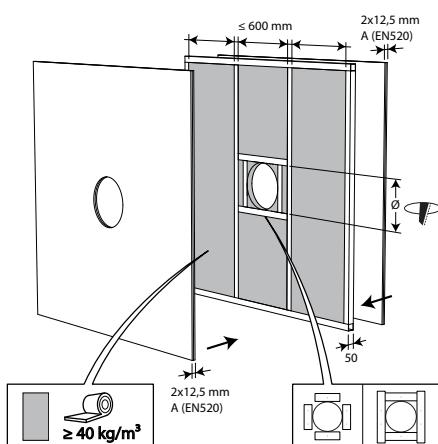
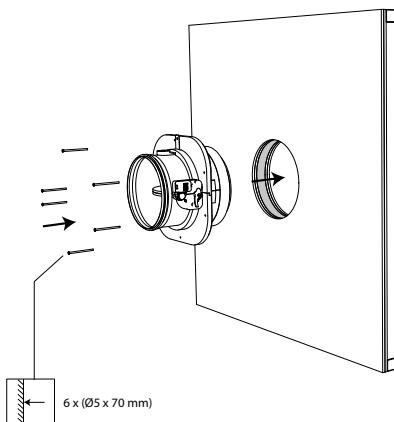
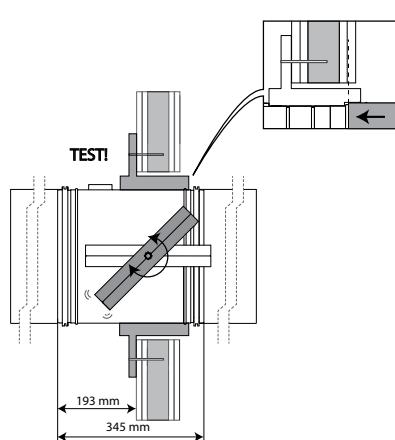
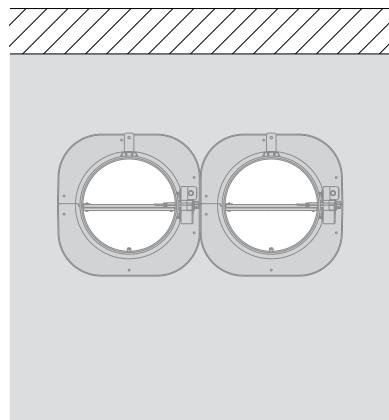
**Montáž do flexibilní zdi s límcem pro povrchovou montáž 1s**

produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'			Utěsnění	Klasifikace
CR60+CR-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) ≥ 100 mm		není k dispozici	EI 60 ( $v_e$ i ↔ o) S - (500 Pa)

**1**

ØDn	□ 1s	Ød	Ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375

**2****3****4****5****6**

6. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

## Montáž do šachty s límcem pro povrchovou montáž 1s

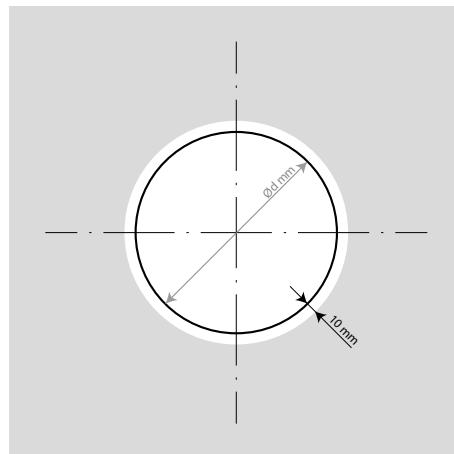
produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utečení	Klasifikace
CR60+CR-1s/-1s Ø 100-125-160-200-250-315 mm	Asymetrické sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) ≥ 80 mm	není k dispozici

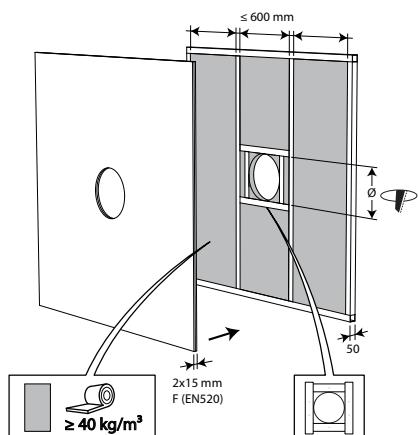
1

ØDn	□ 1s	Ød	Ø
100	279	160	180
125	299	180	200
160	339	220	240
200	374	255	275
250	419	300	320
315	474	355	375

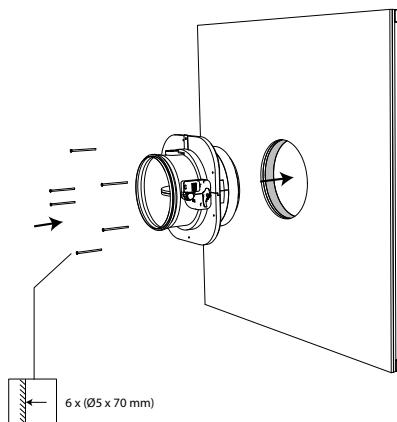
2



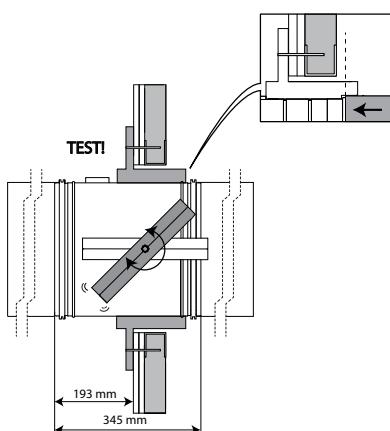
3



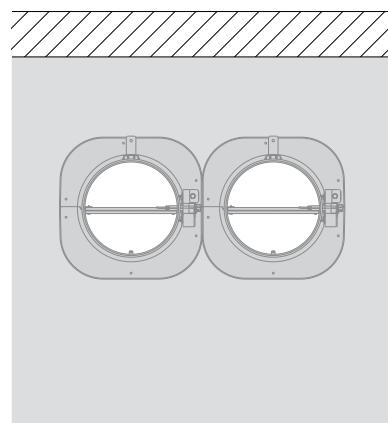
4



5



6

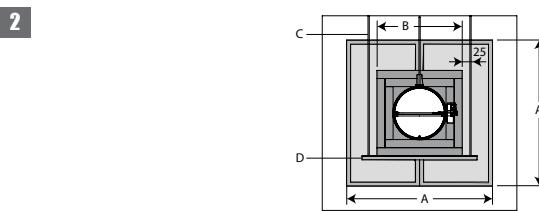
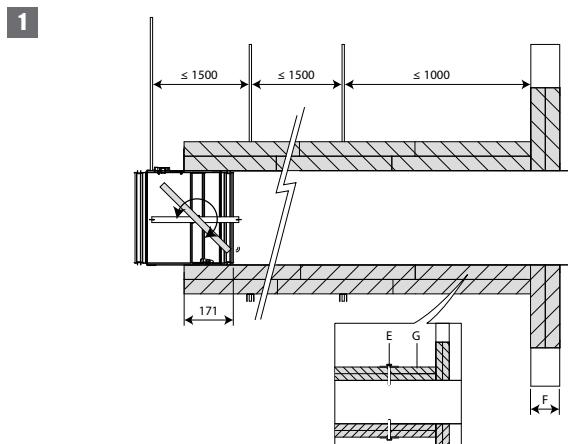


6. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

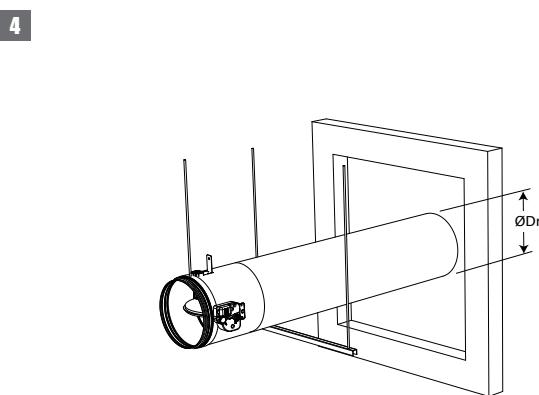
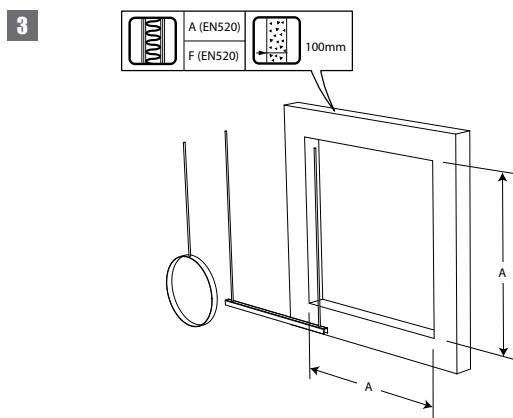
### Montáž mimo zed', utěsnění a izolace pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem

produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm + potah $\geq 150$ kg/m <sup>3</sup> 1x60 mm	EI 60 ( $v_e$ i $\leftrightarrow$ o) S - (300 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm + potah $\geq 140$ kg/m <sup>3</sup> 2x50 mm	EI 90 ( $v_e$ i $\leftrightarrow$ o) S - (300 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky F (EN 520) $\geq 100$ mm	EI 90 ( $v_e$ i $\leftrightarrow$ o) S - (300 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Sádrokartonová stěna	Sádrokarton s kovovými nosníky A (EN 520) $\geq 100$ mm	EI 60 ( $v_e$ i $\leftrightarrow$ o) S - (300 Pa)



EI60S	EI90S
A $\leq (\varnothing Dn + 600) \times (\varnothing Dn + 600)$	$\leq (\varnothing Dn + 600) \times (\varnothing Dn + 600)$
B $(\varnothing + 120) \times (\varnothing + 120)$	$(\varnothing + 200) \times (\varnothing + 200)$
C M8	M10
D 35x35x2 mm	50x50x3 mm
E $9 \times (\varnothing 5 \times 90 + M6 \times 44) / m^2$	$9 \times (\varnothing 5 \times 120 + M6 \times 44) / m^2$
F	
100 mm	100 mm
G 1x60mm Promastop CB60 / 2x50mm Promastop CB-CC50 / Hilti CFS-CT B	2x50 mm Promastop CB50 (CC) / Hilti CFS-CT B



3. Ve zdi je připraven otvor o maximálním rozměru "A".

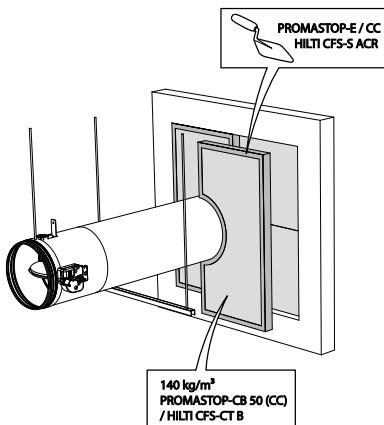
Pro příčky, např. ze sádrokartonu, postupujte dle návodu kapitoly "Montáž do flexibilní nebo pevné zdi - Utěsnění pomocí ohnivzdorných pevných panelů z minerální vaty".

4. Požární klapku nainstalujte mimo zed', na konec potrubí . 2.

Na klapku použijte objímku o stejném průměru jako má potrubí a zavěste ji na závitovou tyč "C". Potrubí zavěste na závesové tyče každých 1500 mm, vč.klapky .

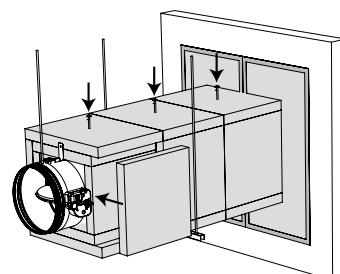
Zavěšení se skládá ze závitové tyče "C" a ocelových profilů tvaru U. Ponechejte 25 mm volný prostor mezi závitovou tycí a svislou stěnou z kamenné vaty pláště "B".

5



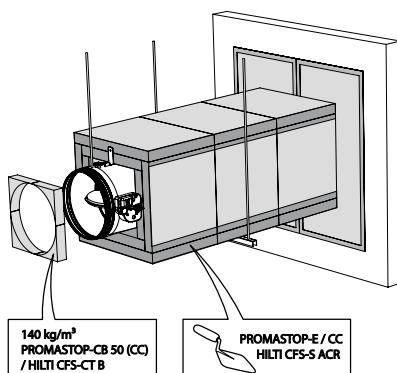
5. Otvor kolem potrubí utěsněte deskami z kamenné vaty, např. typu Promastop CB(/CC) / Hilti CFS-CT B ("G"). Okraje jsou utěsněny a uchyceny na místě nátěrem např. PROMASTOP E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR.

6



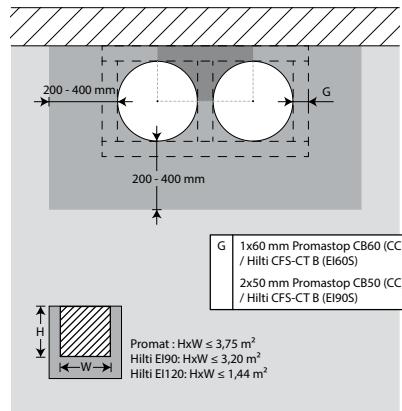
6. Potrubí je obaleno panely z kamenné skelné vaty "G". Aby desky dobře držely na potrubí, desky potřete tmelem na jedné straně PROMASTOP E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR a přichyťte k potrubí pomocí šroubů s podložkami E. Tělo klapky obalte deskami z kamenné vaty "G" na šířku 171 mm. Ponechejte volný přístup k mechanismu klapky. Spáry mezi deskami a zdí i šrouby vyplňte tmelem PROMASTOP E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR.

7

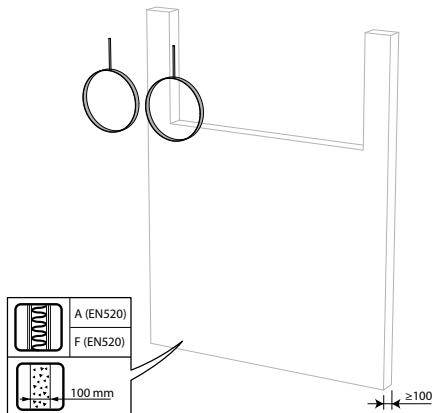
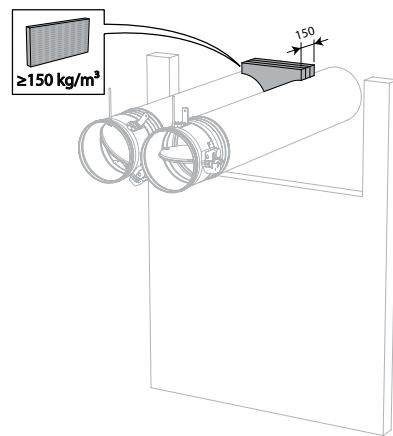


7. Přidejte panel typu "G" z kamenné vaty, natřený prostředkem Promastop E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR, do otvoru mezi tělo klapky a panely z kamenné vaty.

8

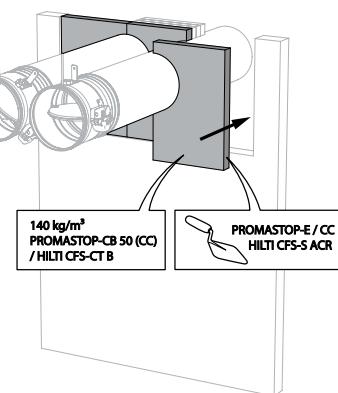
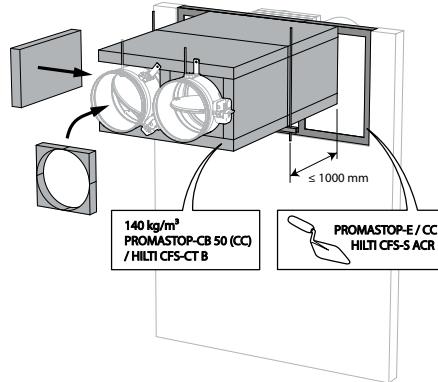
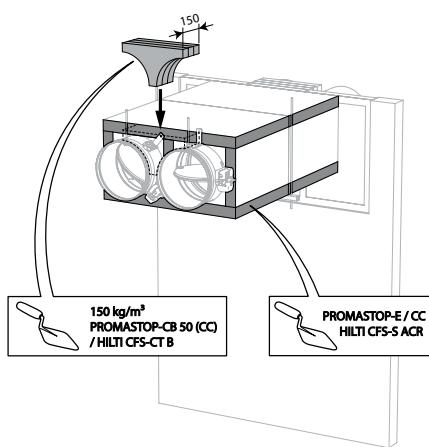


8. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

**9****10**

10. Utěsněte otvor na straně s minimálními odstupy pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 250 mm (tloušťka zdi + 150 mm na zadní straně zdi).

Pokud je vzdálenost mezi klapkou a stěnou větší než 75 mm (potrubí izolované například 2 x 50 mm Promastop CB50 (CC) nebo Hilti CFS-CT B), utěsnění otvoru mezi klapkou a stěnou se provádí podle dosavadní klasifikace. Obecné řešení proto není v tomto případě použitelné.

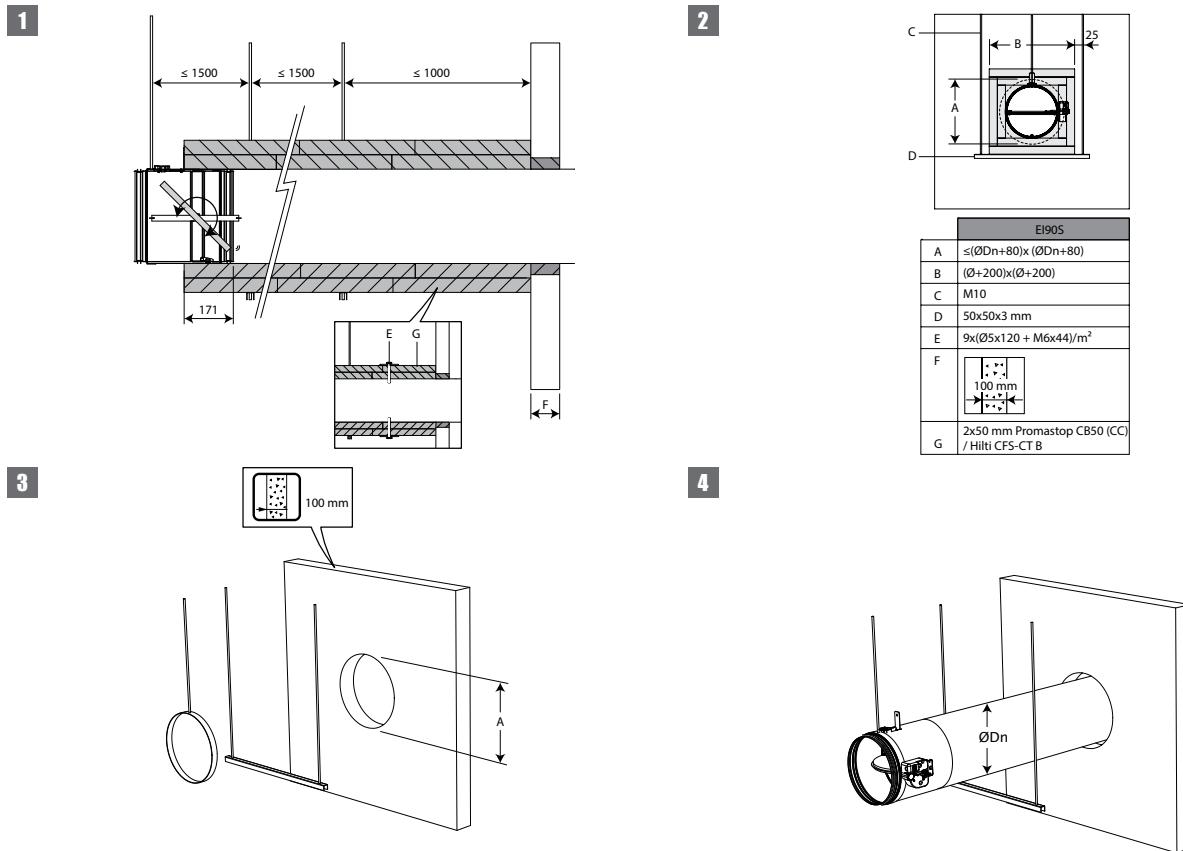
**11****12****13**

13. Utěsněte otvor na straně s minimálními odstupy pomocí pevných panelů z kamenné vaty ( $150 \text{ kg/m}^3$ ) do hloubky 150 mm.

## Montáž mimo zed', utěsnění pomocí malty a izolace pomocí pevných panelů z minerální vaty s nátěrem

produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

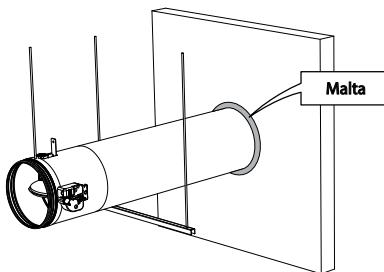
Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm	Pozinkované potrubí + kamenné vlny + potah $\geq 140$ kg/m <sup>3</sup> 2x50 mm + malta



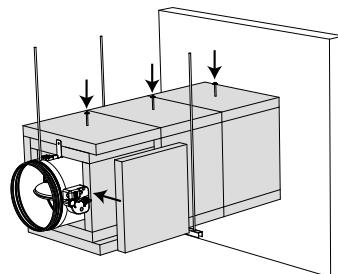
3. Ve zdi je připraven otvor o maximálním rozměru "A".

4. Požární klapku nainstalujte mimo zed', na konec potrubí . 2. Na klapku použijte objímkou o stejném průměru jako má potrubí a zavěste ji na závitovou tyč "C". Potrubí zavěste na závesové tyče každých 1500 mm, vč.klapky .

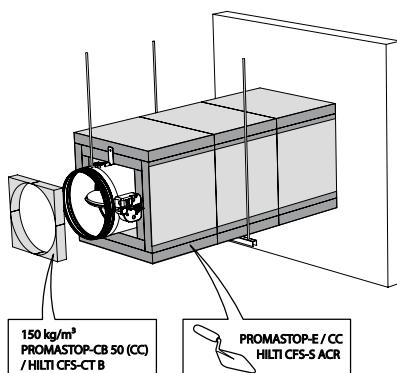
Zavěšení se skládá ze závitové tyče "C" a ocelových profilů tvaru U. Ponechejte 25 mm volný prostor mezi závitovou tyčí a svislou stěnou z kamenné vaty pláště "B".

**5**

5. Otvor kolem potrubí utěsněte maltou.

**6**

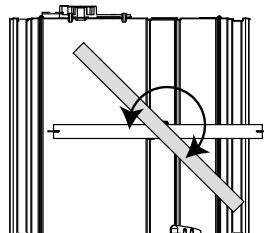
6. Potrubí je obaleno panely z kamenné skelné vaty "G". Aby desky dobře držely na potrubí, desky potřete tmelem na jedné straně PROMASTOP E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR a přichyťte k potrubí pomocí šroubů s podložkami E. Tělo klapky obalte deskami z kamenné vaty "G" na šířku 171 mm. Ponechejte volný přístup k mechanismu klapky. Spáry mezi deskami a zdí i šrouby vyplňte tmelem PROMASTOP E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR.

**7**

7. Přidejte panel typu "G" z kamenné vaty, natřený prostředkem Promastop E / PROMASTOP CC / HILTI CFS-S ACR, do otvoru mezi tělo klapky a panely z kamenné vaty.

**8**

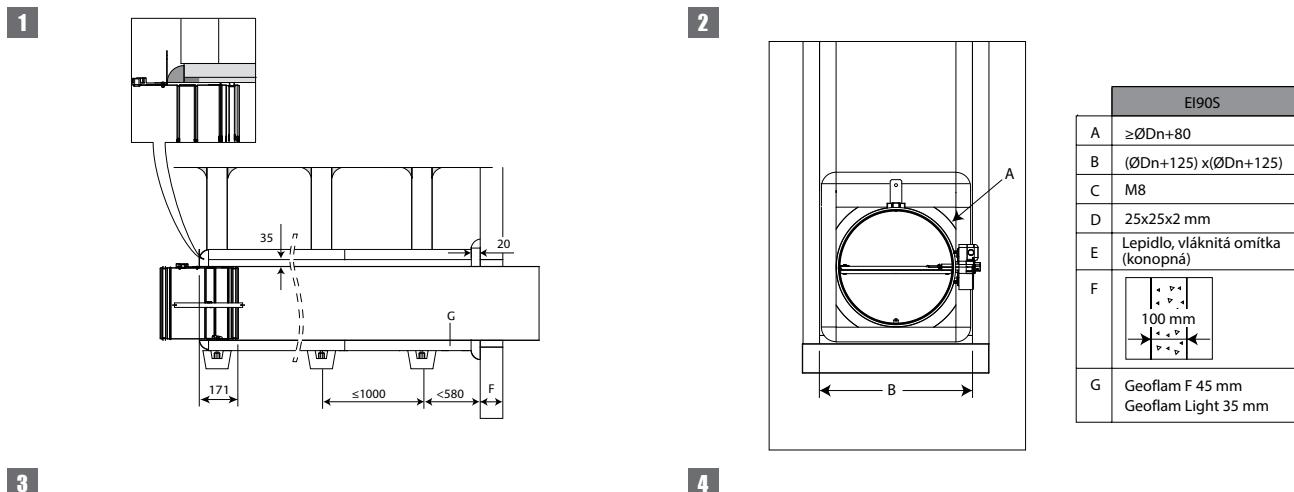
### TEST!



## Montáž mimo zed' + GEOFLAM

produkt byl zkoušen a schválen v následujících typech zdí:

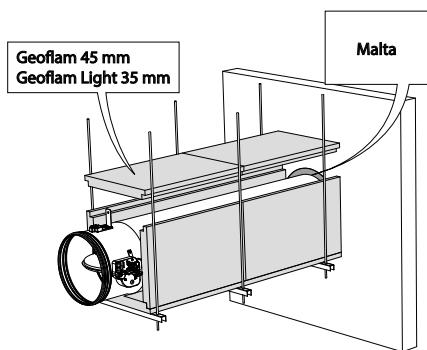
Rozsah	Typ zed'	Utěsnění	Klasifikace
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm	Pozinkované potrubí + GEOFLAM® F 45 mm + malta EI 90 ( $v_e i \leftrightarrow o$ ) S - (500 Pa)
Ø 100-125-150-160-180-200-250-300-315 mm	Zed'	Pórobeton $\geq 100$ mm	Pozinkované potrubí + GEOFLAM® Light 35 mm + malta EI 90 ( $v_e i \leftrightarrow o$ ) S - (500 Pa)



3. Ve zdi je připraven otvor o maximálním rozměru "A".

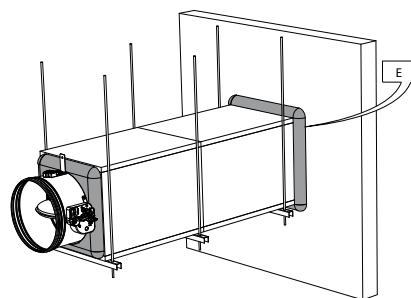
4. Požární klapku nainstalujte mimo zed', na konec potrubí. Potrubí je zavěšeno každých 1000 mm.

Zavěšení se skládá ze závitové tyče "C" a ocelových profilů tvaru U. Ponechejte 25 mm volný prostor mezi závitovou tyčí a pláště "B".

**5**

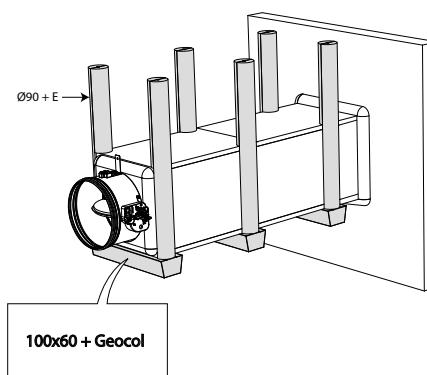
5. Otvor kolem potrubí utěsněte maltou. Potrubí obalte 45 mm silnými deskami GEOFLAM F "G".

Desky jsou spojeny pomocí lepidla a sádrovou omítky "E". Tělo klapky obalte deskami z minerální vaty "G" na šířku 171 mm.

**6**

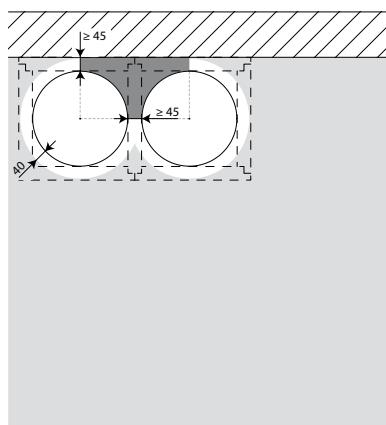
6. Desky GEOFLAM F končí ve vzdálenosti 20 mm od zdi. Volný prostor je vyplňený sádrovou omítkou.

Stejná výplň je použita k utěsnění napojení mezi deskami GEOFLAM F a tělem klapky.

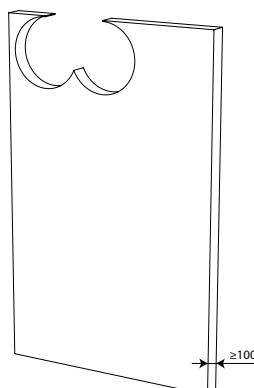
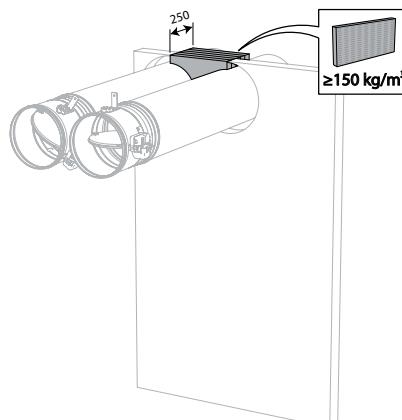
**7**

7. Závitové tyče obalte materiélem GEOFLAM ( $\varnothing$  90 mm) ve tvaru U a utěsněte sádrovou omítkou.

Profily obalte materiélem GEOFLAM 100 x 60 mm ve tvaru U a nalepte na spodní stranu šachty pomocí cementové omítky GEOCOL(GEOSTAFF).

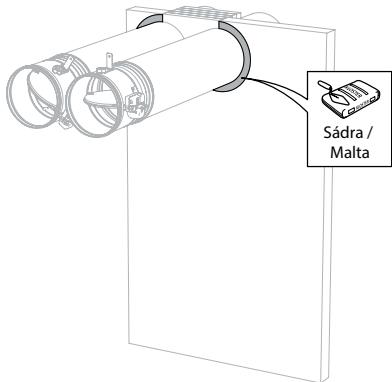
**8**

8. Klapky mohou být instalovány s minimálními vzdálenostmi od zdi a jiných klapek.

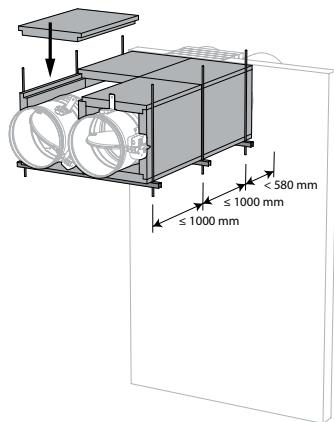
**9****10**

10. Utěsněte otvor na straně s minimálními odstupy pomocí pevných panelů z kamenné vaty (150 kg/m<sup>3</sup>) do hloubky 250 mm (tloušťka zdi + 150 mm na zadní straně zdi).

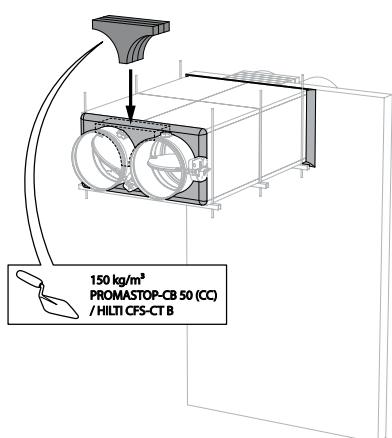
11



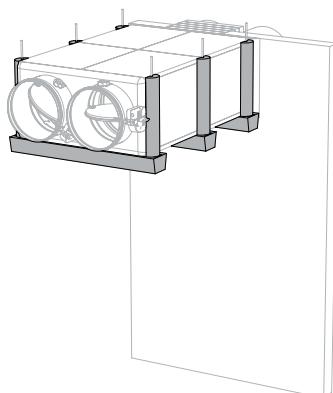
12



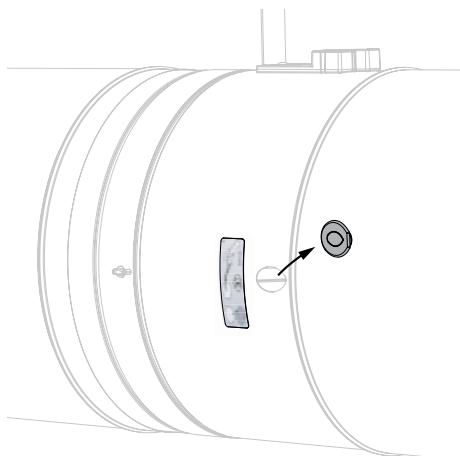
13



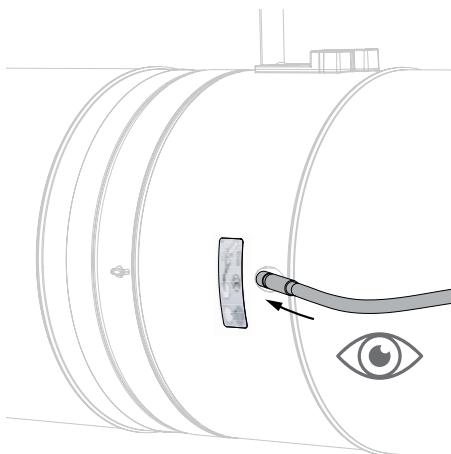
14



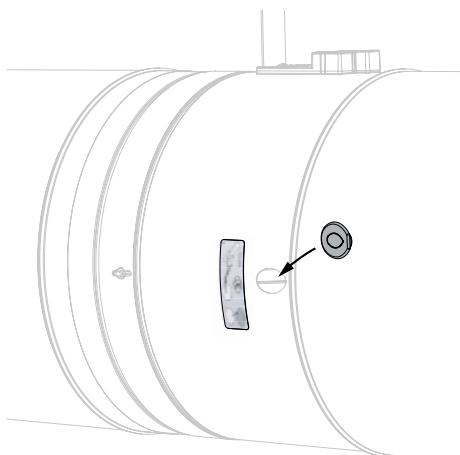
13. Utěsněte otvor na straně s minimálními odstupy pomocí pevných panelů z kamenné vaty (150 kg/m<sup>3</sup>) do hloubky 150 mm.

**Kontrola klapky****1**

1. Vyjměte těsnící zátku z klapky.

**2**

2. Vložte kameru endoskopu (např. Inspecam Rf-t) do otvoru a provedte kontrolu vnitřku klapky.

**3**

3. Po kontrole vraťte zpět těsnící zátku na otvor klapky. Její správné umístění je naprosto nezbytné pro zachování těsnosti klapky.

**Údržba**

- Není nutná žádná zvláštní údržba.
- Naplánujte alespoň dvě provozní kontroly ročně.
- Před spuštěním odstraňte prach a všechny ostatní částice.
- Dodržujte místní předpisy pro údržbu (např. BS9999 Annex V; NF S 61-933) a EN13306.
- Prostudujte si pokyny pro údržbu na našich webových stránkách: [https://www.rft.be/assets//PIM/DOCUMENTS/BROCHURE%20KITS/BRO\\_K139\\_MAINTENANCE\\_C.pdf](https://www.rft.be/assets//PIM/DOCUMENTS/BROCHURE%20KITS/BRO_K139_MAINTENANCE_C.pdf)
- Klapku používejte až do 95% vlhkosti, bez kondenzace.
- Požární klapku lze vycistit suchou nebo mírně navlhčenou tkaninou. Je zakázáno používat abrazivní čističe nebo mechanické čisticí techniky (kartáč).

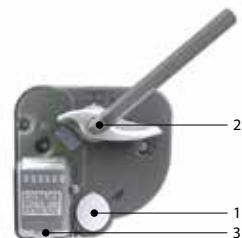
## Pohonné mechanizmy



### MFUS(P) Automatický odjišťovací mechanizmus

Pohonné mechanizmus MFUS(P) automaticky odjistí list, jakmile teplota v potrubí překročí 72 °C. Klapku je možné také odjistit a znova natáhnout ručně.

1. odjišťovací tlačítko
2. natahovací klíč
3. vstup kabelu



## Volitelné doplňky - v době objednávky

FDCU

Jednopólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno

### Odjištění

- **ruční odjištění:** stiskněte odjišťovací tlačítko (1).
- **automatické odjištění:** tavný článek se přetaví, když teplota v potrubí překročí 72°C.
- **dálkově ovládané odjištění:** není k dispozici

### Natažení

- **ruční natažení:** otočte natahovacím klíčem (2) o 90° po směru hodinových ručiček (nebo použijte šestíhranný klíč 10 mm).
- **motorové natažení:** není k dispozici

### Varování:

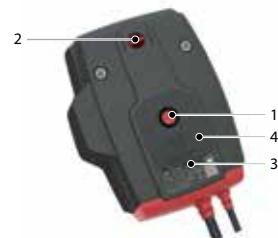
**⚠** Mechanismus nesmí být nikdy testován samotný bez připojení k požární klapce. Takový test by mohl vést k poškození mechanismu a poranění operátora.



### ONE Pružinový spouštěč pro vzdálené ovládání.

Pružinový spouštěč ONE je navržen pro jednoduché ovládání požárních klapek všech velikostí, automaticky nebo na dálku. K dispozici jsou 5 modelů: 24 nebo 230 voltů, se spínači FDCU nebo FDCB; a 24 voltů FDCU s konektorem (ST).

1. odjišťovací tlačítko
2. indikátor pozice klapky
3. LED
4. prostor pro baterie pro reset motoru
5. konektor (ST)



## Volitelné doplňky - v době objednávky

IXI-R1

Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku.

IXI-R2-24

Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku s vyvedeným připojením na druhou klapku.

IXI-R2-230

Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku s vyvedeným připojením na druhou klapku.

## Odjištění

- **ruční odjištění:** stiskněte jednou krátce odjišťovací tlačítko (1).
- **automatické odjištění:** tavný článek se přetaví, když teplota v potrubí překročí 72°C.
- **dálkově ovládané odjištění:** přerušením napájení.

## Natažení

- **ruční natažení:** otevřete kryt baterií (4) a přiložte 9V baterii proti kontaktům pružiny. Podržte baterii v této poloze, dokud LED (3) nezačne svítit nepřerušovaným světlem. Průběžně kontrolujte, zda indikátor (2) signalizuje otevřenou pozici listu klapky. Poté odejměte baterii, LED pohasne. Zavřete kryt baterie.
- **motorové natažení:** odpojte napájení na alespoň 5 sekund. Připojte spouštěč (dejte pozor na správnou polaritu) na alespoň 45 sekund. Resetování se automaticky ukončí v krajní pozici (list klapky otevřený).

## Varování:

- ⚠ Pokud LED (3) bliká rychle (3x/sek.), baterie je vybitá: vyměňte baterii za novou.
- ⚠ Pokud LED (3) bliká pomalu (1x/sek.), probíhá reset.
- ⚠ Pokud LED (3) svítí nepřerušovaně, je dokončen reset a motor je pod napětím.
- ⚠ Pokud spínač detekuje napětí na přívodním kabelu, krátký kontakt postačí k zahájení procesu resetování.
- ⚠ Napájení tohoto spínače nesmí být samostatně měněno. Pokud je poškozen přívodní kabel, musí být celá jednotka vyměněna za novou.
- ⚠ Kryt mechanismu obsahuje teplotní snímač. Pokud teplota v krytu přesáhne 72 °C, mechanismus se odjistí. LED bliká s frekvencí 2x za sekundu. Pokud teplota klesne pod 72 °C, mechanismus může být resetován motoricky po ručním resetu (pomocí baterie).
- ⚠ Spínač koncové polohy potřebuje 1 sekundu po aktivaci na adaptaci do stabilní polohy.

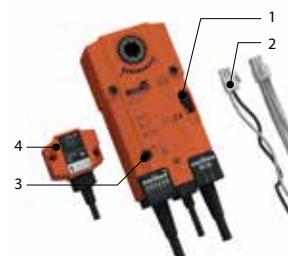
	prod. < 1/7/2015				prod. ≥ 1/7/2015			
	CR60(1s) CR120	CU-LT CU-LT-1s	CR2≤400 CU2≤1200	CR2>400 CU2>1200	CR60(1s) CR120	CU-LT CU-LT-1s	CR2≤400 CU2≤1200	CR2>400 CU2>1200
Kit ONE	●	●	●		●	●	●	●



## BFL(T) Dálkově ovladatelný pružinový ovladač

Pružinový pohon BFL(T) je speciálně navržen tak, aby na dálku ovládal požární klapky. Model BFL(T) je určen pro požární klapky s menšími rozměry ( $\varnothing \leq 400$  mm nebo  $\text{Š}+\text{V} \leq 1200$  mm/1400 mm pro CU-LT, CU-LT-1s).

1. zamykací tlačítko
2. konektor (ST)
3. přístup pro ruční natažení
4. Termoelektrická pojistka (T)



## Volitelné doplňky - v době objednávky

SN2 BFL/BFN	Dvoupólový spínač pozice Otevřeno/Zavřeno
IXI-R1	Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku.
IXI-R2-24	Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku s vyvedeným připojením na druhou klapku.
IXI-R2-230	Univerzální ovladač (Modbus, BACnet nebo analogové připojení), namontován na požární klapku s vyvedeným připojením na druhou klapku.

### Odjištění

- **ruční odjištění:** přepněte zamykací tlačítko do polohy "unlock" (odemčeno). (Pro typy BFLT: klapku lze odemknout také stisknutím tlačítka "test" na termoelektrické pojistce)
- **automatické odjištění:** termoelektrická pojistka reaguje, jakmile teplota dosáhne 72 °C (typ BFLT).
- **dálkově ovládané odjištění:** přerušením napájení.

### Varování:

**⚠️** Termoelektrická pojistka nepřesune klapku do její bezpečnostní polohy (při překročení teploty 72 °C), pokud motor nemá napájení.

### Natažení

- **ruční natažení:** otáčeje přiloženým klíčem proti směru hodinových ručiček. K zablokování motoru přepněte zamykací tlačítko do polohy "lock" (zamčeno)
- **motorové natažení:** vypněte napájení na min. 10 sekund. Zapněte napájení ovladače na min. 75 sekund (dodržujte předepsané napětí). Natažení se zastaví automaticky, když je dosaženo konce rozsahu (klapka otevřená) - natažení klapky trvá cca 60 sekund - když je přerušeno napájení.

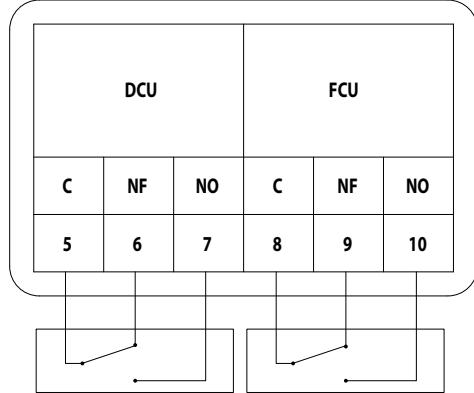
### Varování:

**⚠️** Nepoužívejte vrtačku ani elektrický šroubovák.  
**⚠️** Přestaňte, jakmile je motor plně natažen (konec rozsahu).

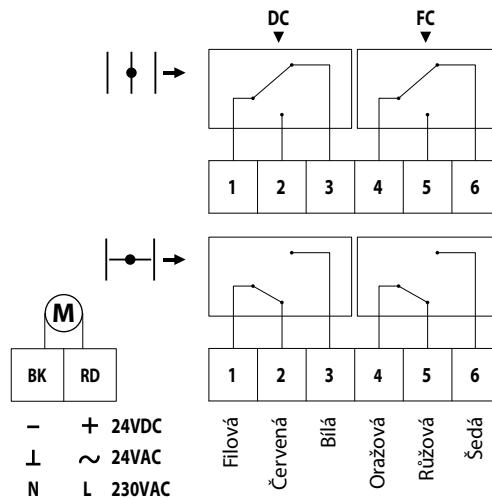
	prod. < 1/7/2015				prod. ≥ 1/7/2015			
	CR60(1s) CR120	CU-LT CU-LT-1s	CR2≤400 CU2≤1200	CR2>400 CU2>1200	CR60(1s) CR120	CU-LT CU-LT-1s	CR2≤400 CU2≤1200	CR2>400 CU2>1200
Kit BFL					●	●	●	
Kit BFN	●	●	●					●
Kit BF				●				

## Elektrická připojení

MFUS(P)



ONE

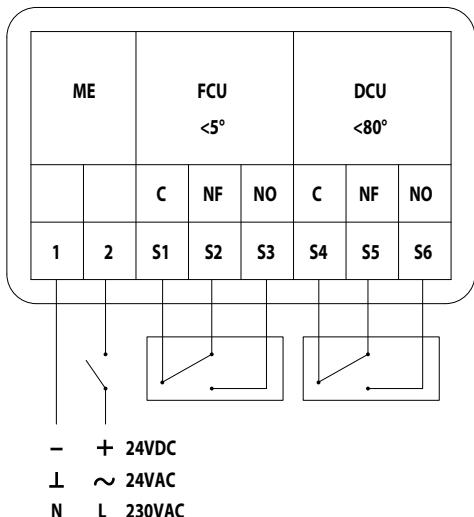


DC : Spínač pozice Otevřeno požární klapky

FC : Spínač pozice Zavřeno požární klapky

MEC	Jmenovité napětí motor	Jmenovité napětí magnet	Příkon (výdrž)	Příkon (motor)	Poloohové spínače standard
MFUS	není k dispozici	není k dispozici	není k dispozici	není k dispozici	1 mA...1 A, DC 5 V...AC 48 V
ONET 24 FDCU	24 V AC/DC (-10/+20%)	není k dispozici	0,12W	4,2W	1mA...1A 60V
ONET 24 FDCB	24 V AC/DC (-10/+20%)	není k dispozici	0,12W	4,2W	1mA...1A 60V
ONET 230 FDCU	230 V AC (-15/+15%)	není k dispozici	0,12W	4,2W	1mA...1A 60V
ONET 230 FDCB	230 V AC (-15/+15%)	není k dispozici	0,12W	4,2W	1mA...1A 60V
ONET 24 FDCU ST	24 V AC/DC (-10/+20%)	není k dispozici	0,12W	4,2W	1mA...1A 60V
BFL24	24 V, AC/DC	není k dispozici	0,7 W	2,5 W	1 mA...3 A, AC 250 V
BFL24-ST	24 V, AC/DC	není k dispozici	0,7 W	2,5 W	1 mA...3 A, AC 250 V
BFLT24	24 V, AC/DC	není k dispozici	0,8 W	2,5 W	1 mA...3 A, AC 250 V
BFLT24-ST	24 V, AC/DC	není k dispozici	0,8 W	2,5 W	1 mA...3 A, AC 250 V
BFL230	230 V, AC	není k dispozici	1,1 W	3,5 W	1 mA...3 A, AC 250 V
BFLT230	230 V, AC	není k dispozici	1,4 W	4 W	1 mA...3 A, AC 250 V

**BFL(T)**



Provozní doba motoru	Provozní doba vracení pružiny	Hladina hluku motoru	Hladina hluku vracení pružiny	Napájecí / ovládací kabel	Pomocný kabelový vypínač	Třída ochrany
není k dispozici	1 s	není k dispozici	není k dispozici			IP 42
< 75 s (kabelem) / <85 s (baterií)	< 30 s	< 58 dB (A)	< 60 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup>	IP 54
< 75 s (kabelem) / <85 s (baterií)	< 30 s	< 58 dB (A)	< 60 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	(2x) 1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup>	IP 54
< 75 s (kabelem) / <85 s (baterií)	< 30 s	< 58 dB (A)	< 60 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup>	IP 54
< 75 s (kabelem) / <85 s (baterií)	< 30 s	< 58 dB (A)	< 60 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	(2x) 1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup>	IP 54
< 75 s (kabelem) / <85 s (baterií)	< 30 s	< 58 dB (A)	< 60 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup>	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup>	IP 54
< 60 s	20 s	< 43 dB (A)	< 62 dB (A)	1 m, 2 x 0,34 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	IP 54
< 60 s	20 s	< 43 dB (A)	< 62 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	IP 54
< 60 s	20 s	< 43 dB (A)	< 62 dB (A)	1 m, 2 x 0,34 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	IP 54
< 60 s	20 s	< 43 dB (A)	< 62 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	IP 54
< 60 s	20 s	< 43 dB (A)	< 62 dB (A)	1 m, 2 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	1 m, 6 x 0,75 mm <sup>2</sup> (bez halogenů)	IP 54

**Váhy****CR60 + MFUS**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>	<b>315</b>	
kg	1,6	1,8	2,0	2,1	2,5	2,6	3,3	4,1	4,2	

**CR60 + ONE T**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>	<b>315</b>	
kg	2,8	3,0	3,2	3,3	3,7	3,8	4,5	5,3	5,4	

**CR60 + BFL**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>	<b>315</b>	
kg	2,3	2,5	2,7	2,8	3,2	3,3	4,0	4,8	4,9	

**CR60 + BFLT**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>	<b>315</b>	
kg	2,4	2,6	2,8	2,9	3,3	3,4	4,1	4,9	5,0	

**CR60-1S + MFUS**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	6,0	6,7	8,5	9,7	11,2	12,4				

**CR60-1S + ONE T**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	7,2	7,9	9,7	10,9	12,4	13,6				

**CR60-1S + BFL**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	6,7	7,4	9,2	10,4	11,9	13,1				

**CR60-1S + BFLT**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	6,8	7,5	9,3	10,5	12,0	13,2				

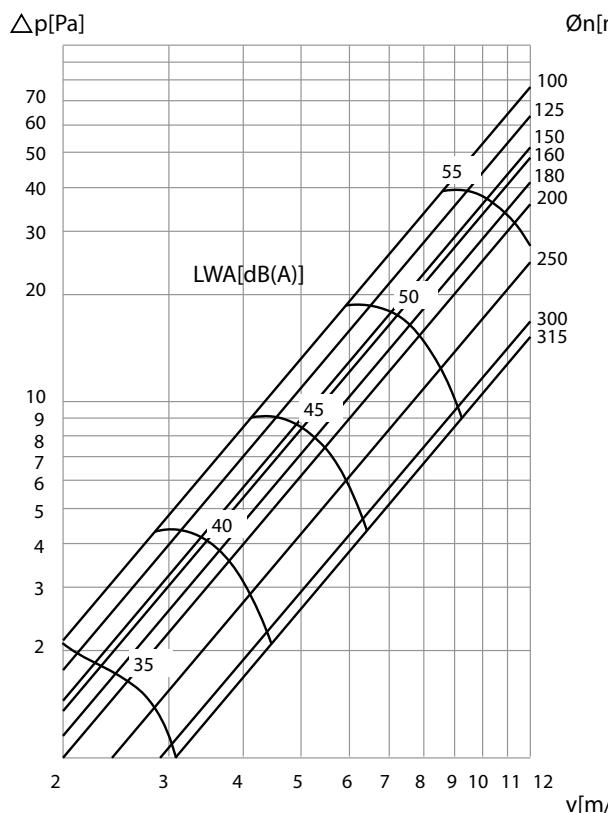
**CR60-1S + BFLT24-ST**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	6,8	7,5	9,3	10,5	12,0	13,2				

**1S**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>				
kg	4,4	4,9	6,4	7,1	7,9	8,2				

## Výběrová grafy



$$\Delta p \text{ [Pa]} = \zeta^* v^2 * 0,6$$

$\emptyset Dn$ [mm]	100	125	150	160	180	200	250	300	315
$\zeta$ [-]	0,87	0,73	0,6	0,56	0,48	0,42	0,29	0,19	0,18

## Příklad

### Data

$Dn = 250 \text{ mm}$ ,  $v = 5 \text{ m/s}$

### Vyžadováno

$\Delta p = \text{ca. } 4,3 \text{ Pa}$  (Výběrový graf)

$LWA = \text{ca. } 42 \text{ dB(A)}$

### Výpočet

$$\Delta p = 0,29 * (5 \text{ m/s})^2 * 0,6 = 4,35 \text{ Pa}$$

**Výběr dat****CR60 - Vážená hladina akustického výkonu v potrubí**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>150</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>	<b>315</b>		
Sn [ $\text{m}^2$ ]	0,0047	0,0082	0,0128	0,0149	0,0195	0,0248	0,0407	0,0605	0,0672		
Sn [%]	61,06	68,23	71,43	74,79	77,41	79,58	83,52	86,18	86,82		
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	117,00	201,00	312,00	363,00	482,00	616,00	1.043,00	1.606,00	1.797,00		
$\Delta p$ [Pa]	9,01	9,03	9,00	8,45	8,00	7,41	6,00	5,00	4,34		<b>45 dB</b>
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	81,00	139,00	217,00	252,00	335,00	428,00	725,00	1.115,00	1.248,00		<b>40 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	4,35	4,35	4,00	4,07	4,00	3,57	2,89	2,00	2,09		
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	56,00	97,00	151,00	175,00	232,00	297,00	503,00	774,00	866,00		<b>35 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	2,10	2,10	2,00	1,97	2,00	1,72	1,39	1,00	1,01		
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	39,00	67,00	105,00	121,00	161,00	206,00	349,00	538,00	602,00		<b>30 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	1,01	1,01	1,00	0,95	1,00	0,83	0,67	1,00	0,49		
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	27,00	47,00	73,00	84,00	112,00	143,00	243,00	374,00	418,00		<b>25 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	0,49	0,49	0,00	0,46	0,00	0,40	0,32	0,00	0,23		

Každý průtok vzduchu, který je menší než výše zmíněná maximální hodnota, bude splňovat váženou hladinu akustického výkonu pro příslušný rozměr.

**CR60-1S - Vážená hladina akustického výkonu v potrubí**

<b>ØDn [mm]</b>	<b>100</b>	<b>125</b>	<b>160</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>315</b>					
Sn [ $\text{m}^2$ ]	0,0047	0,0082	0,0149	0,0248	0,0407	0,0672					
Sn [%]	61,06	68,23	74,79	79,58	83,52	86,82					
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	117,00	201,00	363,00	616,00	1.043,00	1.797,00					<b>45 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	9,01	9,03	8,45	7,41	6,00	4,34					
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	81,00	139,00	252,00	428,00	725,00	1.248,00					<b>40 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	4,35	4,35	4,07	3,57	2,89	2,09					
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	56,00	97,00	175,00	297,00	503,00	866,00					<b>35 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	2,10	2,10	1,97	1,72	1,39	1,01					
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	39,00	67,00	121,00	206,00	349,00	602,00					<b>30 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	1,01	1,01	0,95	0,83	0,67	0,49					
Q [ $\text{m}^3/\text{h}$ ]	27,00	47,00	84,00	143,00	243,00	418,00					<b>25 dB</b>
$\Delta p$ [Pa]	0,49	0,49	0,46	0,40	0,32	0,23					

Každý průtok vzduchu, který je menší než výše zmíněná maximální hodnota, bude splňovat váženou hladinu akustického výkonu pro příslušný rozměr.

**Korekční faktor  $\Delta L$** 

Pro výpočet hladiny akustického výkonu pro šířku pásma: LW oct = DL + Lwa

<b>[Hz]</b>	<b>63</b>	<b>125</b>	<b>250</b>	<b>500</b>	<b>1000</b>	<b>2000</b>	<b>4000</b>	<b>8000</b>
2 - 4 m/s	24	7	-6	-16	-23	-26	-25	-18
6 - 8 m/s	20	10	0	-6	-10	-14	-21	-24
10 - 12 m/s	14	6	0	-4	-6	-9	-13	-19

## Objednávka vzorku

CR60	200	MFUS	FDCU
1	2	3	4

1. produkt
2. průměr
3. typ mechanizmu
4. volitelné: jednopólový spínač koncové polohy

## Osvědčení a zkušební protokoly

Všechny naše klapky podstupují řadu zkoušek v oficiálních zkušebních ústavech. Protokoly o těchto zkouškách tvoří základ pro osvědčení našich klapek.



NF 537  
CLAPETS RÉSISTANT AU FEU  
VOLETS RÉSISTANT AU FEU  
www.marque-nf.com



BCCA-0749-CPR-BC1-606-0464-15650.02-2517

18.16

SC0648-15

26815

Štítek NF garantuje splnění standardu NF S 61-937 části 1 & 5: „Systèmes de Sécurité Incendie Dispositifs Actionnés de Sécurité“; splnění národního standardu, 22. března, 2004, změněno 14. března 2011 na klasifikaci požární odolnosti; hodnoty charakteristik zmíněné v tomto dokumentu Organisme Certificateur: AFNOR Certification, 11 Rue Francis de Pressensé, F93571 La Plaine Saint-Denis Cedex; Web: <http://www.afnor.org> <http://www.marque-nf.com>; Tel: +33 (0)1.41.62.80.00, Fax: +33 (0)1.49.17.90.00, Email: certificati-on@afnor.org